

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1874  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Telfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

**ANUNCIOS**  
En todas las  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RÁDIOS**  
de ESPAÑA  
PÚBLICIDAD  
RECLAM  
F. Villamil, 30-L.  
Teléfono 3575  
EL FERROL

Central:  
LA CORUÑA  
Santa Catalina, 27  
Telf. 2903 y 4505

Domingo, 21 de Mayo de 1961

Año LXXXIII

Número 27.272

Precio: 1'50 Ptas

## Alto el fuego en Argelia Po Sun Yun retira su dimisión como Presidente surcoreano

### Lo ordena el Gobierno francés al iniciarse la Conferencia de Evian A petición de la Junta Militar Han sido detenidos el ex jefe del Gobierno y los miembros de su Gabinete

EVIAN, 20.—(Efe).—Francia ha iniciado las conversaciones de paz franco-argelinas con un anuncio a la delegación insurgente de que el presidente De Gaulle ha ordenado un alto el fuego unilateral en Argelia.  
El anuncio ha sido hecho por el ministro francés para Argelia Louis Joxe, al iniciar ambos grupos las conversaciones de paz en un salón del Hotel Parque en Evian.  
No se conoce la reacción de la delegación rebelde pero se cree que el anuncio oficial francés contribuirá al progreso de las conversaciones para poner fin a la guerra en Argelia.

## Trasladados a un castillo del Loira, Ben Bella y sus compañeros de presidio

### Podrán hablar por teléfono con los delegados argelinos en Evian

ISLA D'EAIX (Francia), 20.—Mohamed Ben Bella y otros dos líderes insurgentes argelinos detenidos en la prisión de esta isla han sido trasladados hoy a la Francia continental.  
MUSTAFA LACHERAF, EN LIBERTAD

PARIS, 20.—(Efe).—Mustafa Lacheraf ha salido de la prisión de Fresnes a las once de la mañana (hora española) en un automóvil de la Embajada marroquí.

En fuentes competentes se dice que Lacheraf ha sido notificado de la decisión del Gobierno francés de prohibirle

## Seis mil argelinos detenidos serán puestos en libertad

### No se aplicará la tregua a las fajas fronterizas

ARGEL, 20.—(Efe).—El delegado general del Gobierno francés en Argelia, Jean Morin, ha manifestado a los periodistas que la tregua acordada por París —que aquí anunció oficialmente el portavoz gubernamental, Coup de Frejac— ha sido posible gracias a las condiciones favorables creadas por las recientes operaciones del Ejército francés.

Explicó luego que la inhibición de operaciones ofensivas se aplicará en toda Argelia con la excepción de sendas fajas de 30 kilómetros de ancho a lo largo de las fronteras con Marruecos y con Túnez, y añadió que los seis mil detenidos que van a ser puestos en libertad representan aproximadamente la mitad de los prisioneros internados en Argelia.

Por su parte, el comandante jefe de las fuerzas francesas, general Gambiez, declaró que la fuerza actual de los rebeldes se calcula en unos 5.500 combatientes y 11.000 auxiliares, de los que la cuarta parte se halla concentrada en la región septentrional oriental del país, cerca de la frontera tunecina; mientras que el resto está desmenuado en partidas de diez a cincuenta hombres.

## CONTINUA EL TERRORISMO REBELDE

ARGEL, 20.—Minutos después de la hora fijada por el Gobierno francés para el comienzo de la tregua unilateral anunciada esta mañana, una granada de mano —una de las armas favoritas de los rebeldes musulmanes— ha hecho explosión en Argel. Cinco personas han resultado muertas.—Efe.

## LOS DELEGADOS ARGELINOS EN EVIAN

EVIAN (Francia), 20.— Los delegados insurgentes argelinos han llegado a Evian en helicóptero para iniciar las conversaciones de paz con el Gobierno francés.

Los dos primeros helicópteros suizos conduciendo a los delegados del "Gobierno provisional argelino" desde Ginebra, tomaron tierra a unos 500 metros del hotel del Parque, donde se celebrarán las reuniones poco antes de las diez de la mañana (hora local).

Una hora después, las delegaciones —presidida la francesa por el ministro de Estado para Asuntos Argelinos, Louis Joxe, y encabezada la argelina por el "vice-primer ministro" insurgente, Belkacem Krim, iniciarán las conversaciones de paz en el referido hotel.

Un tercer helicóptero aterrizó poco después de las diez. Fuerzas especiales de la Policía custodian el hotel y las zonas adyacentes donde reina una calma absoluta.—Efe.

## La Guerra de los Siete Años

N. de la R.—La insurrección argelina comenzó el uno de noviembre, día de todos los Santos, del 1954, con una serie de ataques terroristas. Poco después la lucha se convirtió en una guerra en gran escala contra grandes bandas de insurgentes que operaban en las zonas montañosas, pero volvió a adoptar la forma de ataques terroristas aislados después de una gran ofensiva llevada a cabo por el Ejército francés en 1959.

En los medios oficiales franceses se calcula que entre 180.000 a 200.000 personas han perdido la vida en esta guerra. Las bajas del Ejército francés se cifran en cerca de 9.000 muertos y 22.000 heridos. Además unos mil europeos fallecieron a consecuencia de actos de terrorismo llevados a cabo por los insurgentes. Por parte rebelde, los muertos se calculan en 150.000, de los cuales mil fueron asesinados por los musulmanes por apoyar la causa francesa. Otros 3.000 musulmanes murieron a consecuencia de disparos o heridas en el cuello en luchas ocurridas en la Francia metropolitana entre grupos rivales de nacionalistas argelinos.

La guerra ha costado al contribuyente francés unos diez millones de francos nuevos al día.—Efe.

## La Romería del Rocío



SEVILLA. — De la capital andaluza han salido las Hermandades de Almonte para participar en la tradicional Romería del Rocío. Entre todas estas figuraba el Simpecado y la Hermandad del Rocío del Salvador, que desfilaron por las calles junto con la carreta del Rocío de Triana, y por las marismas camino de Almonte, donde hoy tendrá lugar la Romería. La carreta de Triana la preside este año la actriz Marujita Díaz (Foto Europa Press)

## El Sha y Farah, en Suiza



ZURICH. — Una niña ofrece a Farah Diba un ramo de flores, cuando la Emperatriz, en unión de su esposo, hizo un alto en el aeropuerto de Kloten, camino de Noruega. El Sha y Farah, en su avión privado, efectúan un viaje oficial a Noruega. Las autoridades suizas saludaron a los monarcas persas. — (Foto Europa Press)

## Para arreglar el canje de mil prisioneros por quinientos tractores

### Llegaron a Miami diez de los capturados por milicias castristas

LA HABANA, 20. — Un grupo de prisioneros cubanos capturados por las milicias castristas después de los desembarcos del pasado mes, ha salido para Estados Unidos para tratar de arreglar el canje de un millar de prisioneros por quinientos tractores, según informa el periódico gubernamental "La Calle".

El diario agrega que el citado grupo ha marchado por vía aérea probablemente con dirección a Miami. La oferta del citado canje fue hecha por Fidel Castro en dos discursos pronunciados durante la semana que hoy termina.—Efe.

## LLEGARON A MIAMI

MIAMI (Florida, EE. UU.), 20. Ha llegado a Miami una comisión de diez prisioneros de guerra cubanos enviada por Fidel Castro para negociar el canje de prisioneros por tractores. Los funcionarios de inmigración norteamericanos han dicho que se permitiría la entrada en el país de éstos, aunque sus papeles no se encuentran en regla.

Los componentes del grupo han bajado del avión con el mismo uniforme de campaña con que desembarcaron en territorio cubano el mes pasado. Medio millar de personas les han hecho objeto de una calurosa acogida en el aeropuerto de Miami.

Entre los miembros de esta comisión se encuentra Ulises Garbo, hijo del editor del diario cubano publicado en Miami "Prensa Libre", que acompañó a los anticastristas en su fracasada

SEUL, 20. (Efe).— El presidente de la República de Corea Po Sun Yun, que dimitió inesperadamente el viernes por la noche, ha retirado hoy su dimisión a petición de la Junta Militar que se hizo cargo del poder el martes.

## CONFERENCIA DE PRENSA DEL PRESIDENTE

El presidente Po Sun Yun ha celebrado una conferencia de Prensa en la que dijo que ha retirado su dimisión porque los dirigentes de la Junta Militar le han hecho saber que su partida "afectaría grandemente" a las relaciones internacionales y a los problemas internos de Corea del Sur. "Por lo tanto —agregó el Presidente— en beneficio del país, me veo obligado a cambiar mi decisión".

El Presidente había dimitido el pasado viernes por la noche anunciando su decisión en una declaración difundida por la emisora de Seul controlada por el Comité Revolucionario. Poco después de publicada su decisión, el general Do Yung Chang, presidente de la Junta Militar, le comunicó que su dimisión "dificultaba la situación" y le pidió que considerara nuevamente la cuestión.

DETENIDO EL EX-JEFE DEL GOBIERNO DEL SUR  
El Consejo Supremo de Corea del Sur ha detenido hoy al ex-

## Ya pueden casarse en Corea del Sur

SEUL (Corea del Sur), 20. Se ha permitido a los coreanos del Sur a contraer matrimonio nuevamente, según un orden del Consejo Supremo, que conceptúa a las bodas como reuniones permitidas bajo el régimen de la ley marcial que ahora impera en el país. Desde que se produjo el golpe de Estado el martes pasado, todas las reuniones de personas —y las bodas se consideraban así—, privadas o públicas, habían sido prohibidas.—Efe.

## DE GAULLE visitó al Canciller ADENAUER

### Fructífera conversación para la "construcción de Europa"

BONN, 20. (Efe).— A su llegada al aeropuerto, el presidente Charles De Gaulle fue recibido por el canciller de la República Federal, doctor Konrad Adenauer, en unión del cual pasó revista a una guardia de honor formada por elementos del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea de la Alemania Occidental.

De Gaulle pronunció unas palabras dirigidas a la Prensa y afirmó: "Me siento complacido de hacer esta visita a mi amigo, el canciller Adenauer". Confío, agregó, en que estas conversaciones con el canciller "serán fructíferas para la cooperación de nuestros dos países y, consecuentemente, para la unidad Europea".

El Dr. Adenauer dijo: "Creo que nuestras conversaciones de hoy sobre la situación general en Europa y en el mundo, beneficiarán a Francia y a Alemania, a Europa y al Mundo".

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!  
instalando

## ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

con luz fluorescente SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: PUBLICIDAD RECLAM

Sta. Catalina 27 LA CORUÑA  
Fernando Villamil 30 - 1.º EL FERROL

# Información extranjera

## Alto el fuego en Argelia

VIENE DE PRIMERA PAGINA) EL TEXTO DEL COMUNICADO DEL GOBIERNO

PARIS, 20.— Francia ha anunciado también una liberalización de las medidas impuestas a Mohamed Ben Bella y a otros líderes insurgentes acusados así como a la libertad para 6.000 presos políticos según el comunicado de la oficina del primer ministro francés dado a conocer media hora después de la iniciación de las conversaciones de paz franco-argelinas en Evian.

El texto del comunicado dice así: "El Gobierno ha ordenado la interrupción de las operaciones ofensivas en todo el territorio argelino a partir del día 20 de mayo (francés) del día 20 de mayo. Las fuerzas de seguridad entrarán en acción sólo en el caso de legítima defensa o en la persecución de los autores de actos terroristas. Esta interrupción será puesta en vigor por un período de un mes y será suspendida o, en su caso, prolongada según cómo se desarrolle la situación. El delegado general (Jean Morin) ha recibido instrucciones para acelerar las medidas de libertad tomadas ya por el Gobierno en favor de los presos e internados. Se proyecta que unos 6.000 detenidos sean puestos en libertad en las próximas cuatro semanas. Además, en un gran número de distritos las autoridades tomarán las medidas necesarias para restablecer el tránsito normal de personas y mercancías. Finalmente, créditos especiales permitirán acelerar los proyectos generales o locales del plan de Constantine. Mohamed Ben Bella, Hocine Ait Ahmed, Rabah Bitat, Mohamed Budiaf y Mohamed Khider serán trasladados a una residencia vigilada. Mustafá Lacherai será puesto en libertad".

La oficina del primer ministro francés ha anunciado que el ministro para Argelia, Louis Joxe, que preside la delegación francesa en las conversaciones de Evian, ha dado a conocer los acuerdos del Gobierno al iniciar esta mañana las referidas conversaciones. — Efe.

PELICION DE LA DELEGACION ARGELINA

GINEBRA, 20.— La delegación argelina en la conferencia de Evian ha pedido que los cinco "ministros del Gobierno provisional de la República Argelina" que se encuentran en poder de los franceses, sean asociados "en una forma u otra" con las conversaciones de paz iniciadas hoy, según declaró en Ginebra el portavoz de dicha delegación, Ridha Malek.

Como se ha dicho, a los cinco ministros en cuestión se les ha trasladado hoy mismo de la isla de Aix o de la prisión de Fresnes a uno de los castillos del Loira, donde gozarán de las mayores comodidades y podrán tener

contacto telefónico con los delegados argelinos en la conferencia de Evian. — Efe.

"ACTO PROPAGANDISTICO"

TUNEZ, 20.— El "ministro de Información" de los rebeldes argelinos, Mohamed Yazid, calificó la tregua declarada unilateralmente por Francia en la guerra de Argelia como "acto propagandístico" que en modo alguno puede obligar al "Gobierno provisional de la República Argelina". — Efe.

El texto del comunicado dice así: "El Gobierno ha ordenado la interrupción de las operaciones ofensivas en todo el territorio argelino a partir del día 20 de mayo (francés) del día 20 de mayo. Las fuerzas de seguridad entrarán en acción sólo en el caso de legítima defensa o en la persecución de los autores de actos terroristas. Esta interrupción será puesta en vigor por un período de un mes y será suspendida o, en su caso, prolongada según cómo se desarrolle la situación. El delegado general (Jean Morin) ha recibido instrucciones para acelerar las medidas de libertad tomadas ya por el Gobierno en favor de los presos e internados. Se proyecta que unos 6.000 detenidos sean puestos en libertad en las próximas cuatro semanas. Además, en un gran número de distritos las autoridades tomarán las medidas necesarias para restablecer el tránsito normal de personas y mercancías. Finalmente, créditos especiales permitirán acelerar los proyectos generales o locales del plan de Constantine. Mohamed Ben Bella, Hocine Ait Ahmed, Rabah Bitat, Mohamed Budiaf y Mohamed Khider serán trasladados a una residencia vigilada. Mustafá Lacherai será puesto en libertad".

La oficina del primer ministro francés ha anunciado que el ministro para Argelia, Louis Joxe, que preside la delegación francesa en las conversaciones de Evian, ha dado a conocer los acuerdos del Gobierno al iniciar esta mañana las referidas conversaciones. — Efe.

PELICION DE LA DELEGACION ARGELINA

GINEBRA, 20.— La delegación argelina en la conferencia de Evian ha pedido que los cinco "ministros del Gobierno provisional de la República Argelina" que se encuentran en poder de los franceses, sean asociados "en una forma u otra" con las conversaciones de paz iniciadas hoy, según declaró en Ginebra el portavoz de dicha delegación, Ridha Malek.

Como se ha dicho, a los cinco ministros en cuestión se les ha trasladado hoy mismo de la isla de Aix o de la prisión de Fresnes a uno de los castillos del Loira, donde gozarán de las mayores comodidades y podrán tener

## Gravemente enfermo el mayor de los "Hermanos Marx"

Es un destacado pianista

HOLLYWOOD, 20. (Efe).— Chico Marx, uno de los "Hermanos Marx", famosos por sus películas cómicas y uno de los mejores pianistas del país, ha ingresado en el hospital Creedars de Lebanon.

## De Gaulle...

VIENE DE PRIMERA PAGINA) Los dos estadistas se dirigieron después en automóvil a la residencia de Adenauer en Rhoendorf.

BUENA JORNADA

BONN, 20.— Después de su conversación vespertina, que duró hora y media el doctor Adenauer y el presidente De Gaulle posaron para los fotógrafos en una terraza de la cancillería. El canciller declaró a los periodistas: "Ha sido una buena jornada y estoy convencido de que dará frutos para Francia y Alemania". El presidente manifestó la esperanza de que la reunión de hoy tenga buenos resultados para la cooperación franco-alemana y la "construcción de Europa".

Seguidamente —eran pocos más de las seis de la tarde— el general De Gaulle y su séquito salieron en coche para el aeropuerto, con el fin de regresar a París. — Efe.

## Po Sun Yun retira su dimisión

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) jefe del Gobierno, John Chang, y a los miembros de su Gabinete, designando al mismo tiempo un Gobierno militar compuesto por trece miembros y presidido por el general Do Yung Chang, para dirigir el país.

Se tienen también noticias de que han sido arrestados el fiscal general y otros 16 fiscales del tribunal revolucionario establecido el pasado año para juzgar a los funcionarios del Gobierno de Rhee por acusaciones de soborno.

Los líderes militares han informado a los norteamericanos su promesa de entregar el control del país a un Gobierno civil "tan pronto como sea posible".

En fuentes autorizadas se dice que el comandante de las fuerzas de la ONU y de los Estados Unidos, general Carter Magruder, ha pedido a los jefes militares que las tropas revolucionarias ocupen sus posiciones anteriores. El general Magruder ha pedido también al general Chang que revoque las órdenes de destitución contra los jefes de fuerzas coreanas destacadas en la línea de tregua, que se mostraron remisos en unirse al golpe de Estado. Según las referidas fuentes, Magruder ha informado a los miembros del Consejo de Seguridad que los citados jefes están según el acuerdo entre el Gobierno de Corea del Sur y de los Estados Unidos bajo su mando, y que, por lo tanto, los movimientos de tropas así como los nombramientos y destituciones de sus jefes requieren el consentimiento del comandante de las fuerzas de la ONU. — Efe.

EL SENOR

**D. JESUS PAZOS NOYA**

Falleció cristianamente.

D. E. P.

Su esposa, doña Mercedes Abete Castro; hijos, Milagros y Luis (empleado municipal); hijos políticos, Manuel Millán, Alfonso Antelo, Consuelo Yllaveverde y Dolores Rial, y demás familia,

RUEGAN lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver hoy, domingo, a las doce y media, desde la casa mortuoria hasta la Iglesia de San Fructuoso, donde se rezará un responso y finalizado el mismo serán trasladados sus restos mortales al cementerio de Bolsaca, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Carmen de Abajo, 8.

Santiago, 21 mayo de 1961.

## Actos de terrorismo en Buenos Aires

Hicieron explosión ocho bombas

BUENOS AIRES, 20.— Ocho bombas arrojadas por elementos terroristas han hecho explosión en la parte exterior de otros tantos edificios, entre ellos cuatro iglesias católicas, en la parte central de la capital. Se han registrado daños de poca importancia y no hubo que lamentar víctimas. — Efe.

## Saboteado el cable especial entre Evian y París

EVIAN (Francia), 20.— El cable especial de la Administración de Correos y Telégrafos entre Evian y París se encuentra en malas condiciones "posiblemente como consecuencia de un sabotaje", según han anunciado funcionarios de la citada Administración.

Este cable es utilizado habitualmente para enviar mensajes de telex y telefotos.

La causa del daño sufrido por el citado cable no es conocida de momento. — Efe.

## NORTEAMERICA nunca daría el primer golpe

FRANCFORT MAIN (Alemania Occidental), 20.— (Efe). El general Decker, jefe del Estado Mayor norteamericano en Berlín, ha manifestado que los Estados Unidos nunca darían el primer golpe de una agresión bélica; pero —subrayó— "la respuesta norteamericana sería apropiada, fulminante y efectiva".

Anunció, asimismo, que los tanques M-48 "Patton" serían reemplazados en breve por carros M-60, considerados muy superiores al ruso T-54.

El general hizo la advertencia en el curso de un acto que se celebró en el aeródromo de Tempelhof, con motivo de celebrarse el día de las fuerzas armadas norteamericanas destacadas en Europa.

## Señales misteriosas captadas por Jodrell Bank

MANCHESTER (Inglaterra), 20. (Efe).— El director del observatorio de Jodrell Bank, sir Bernard Lovell, ha declarado que, durante los intentos de establecer contacto con el proyectil soviético lanzado a Venus, han sido captadas señales misteriosas procedentes del espacio en la frecuencia que emite el proyectil, pero solamente los científicos soviéticos podrán decir con seguridad si realmente proceden del mismo. Añadió que una cifra magnética con las señales había sido remitida con este objeto a Moscú.

## Ola de rabia, en Alemania

BONN, 20. (Efe).— Una ola de rabia se está extendiendo por Alemania Occidental, según informes oficiales de los veterinarios. No solamente perros y gatos, sino también vacas, caballos, cerdos, ovejas y cabras han muerto a consecuencia de esta enfermedad cerca de Hamburgo y en el Schleswig-Holstein.

Las autoridades creen que la rabia puede proceder de Alemania Oriental y que es contagiada por los zorros y tejones.

No se ha registrado ningún caso entre los seres humanos, creyéndose que esto se debe a la vacuna.

## La boda de Hussein de Jordania se celebrará el día 25

AMMAN, 20. (Efe).— El rey Hussein de Jordania contraerá matrimonio con la señorita Toni Gardiner en la tarde del 25 de mayo, según ha anunciado un portavoz del Palacio Real.

## Burguiba regresa a Túnez

LONDRES, 20. (Efe).— El presidente tunecino, Burguiba, ha salido del aeropuerto de Gatwick con destino a Túnez después de cuatro días de visita oficial a Londres.

El presidente fue despedido por sir Neville Bland, del Foreign Office, por el embajador de Túnez y los miembros de la embajada de su país en la capital británica.

## Señales misteriosas captadas por Jodrell Bank

MANCHESTER (Inglaterra), 20. (Efe).— El director del observatorio de Jodrell Bank, sir Bernard Lovell, ha declarado que, durante los intentos de establecer contacto con el proyectil soviético lanzado a Venus, han sido captadas señales misteriosas procedentes del espacio en la frecuencia que emite el proyectil, pero solamente los científicos soviéticos podrán decir con seguridad si realmente proceden del mismo. Añadió que una cifra magnética con las señales había sido remitida con este objeto a Moscú.

## Ola de rabia, en Alemania

BONN, 20. (Efe).— Una ola de rabia se está extendiendo por Alemania Occidental, según informes oficiales de los veterinarios. No solamente perros y gatos, sino también vacas, caballos, cerdos, ovejas y cabras han muerto a consecuencia de esta enfermedad cerca de Hamburgo y en el Schleswig-Holstein.

Las autoridades creen que la rabia puede proceder de Alemania Oriental y que es contagiada por los zorros y tejones.

No se ha registrado ningún caso entre los seres humanos, creyéndose que esto se debe a la vacuna.

# La emigración extranjera en Alemania

## Problemas sociales y psicológicos

En Alemania, el obrero extranjero puede encontrar buenas posibilidades de ganar dinero: sin embargo, hay que tener presente que no todos los trabajadores son retribuidos de igual modo y que incluso las tarifas sindicales varían en los diversos Departamentos. Todas las pagas indicadas en los contratos de trabajo se refieren al salario bruto, del cual hay que deducir los impuestos sobre el salario y las cuotas sociales. Los trabajadores mejor retribuidos son los empleados en los trabajos más duros, en los cuales es posible el destaque, que permite reunir pagas por hora, incluso superiores a los 3 marcos. En los trabajos ligeros, particularmente en las fábricas, en las cuales no se pide una preparación específica, la paga por hora raramente supera a los 2 marcos. En la construcción, las pagas son generalmente más elevadas; el salario neto mensual de un trabajador no calificado oscila entre los 350 y 400 marcos.

Los obreros calificados y los de la industria pesada pueden fácilmente superar los 500 marcos netos al mes.

Un buen trabajador puede encontrar en Alemania óptimas facilidades, pero un trabajador medio obtiene un salario ligeramente superior al que podría percibir en Italia o en España.

Los impuestos sobre los salarios (comprendido el impuesto eclesiástico) y las cuotas sociales alcanzan para un trabajador soltero el 23 por ciento del salario bruto. El trabajador con tres hijos paga impuestos no superiores al 12 por ciento. Es preciso añadir que también las prestaciones por enfermedad e infortunio son igualmente superiores a las prestaciones que se pueden obtener en otros países europeos. En caso de enfermedad el obrero recibe el 90 por ciento del salario neto durante 6 semanas; después entran en juego ulteriores regulaciones. En los casos de invalidez o de muerte por infortunio la pensión vitalicia para el trabajador o para sus herederos es mucho más elevada que en Italia, en España, o en Grecia.

El problema más importante es el de los alojamientos. Es preciso tener presente que también en Alemania las viviendas escasean. La construcción de verdaderas y adecuadas viviendas para los trabajadores extranjeros no es un problema que se resuelva de la noche a la mañana. Las empresas que tienen que construir a sus propias expensas, viviendas para los nuevos trabajadores tienen, naturalmente, gastos muy altos, y es natural que traten de ahorrar, porque se trata de gastos que no existen cuando se emplean trabajadores locales.

Hay que fiarse mucho cuando se promete al trabajador una vivienda decorosa, porque una buena vivienda no se puede dar gratis, mientras que un alojamiento gratuito difícilmente puede responder a determinadas exigencias. El trabajador español, por otra parte, tiene la pretensión, no del todo razonable, de tener siempre alojamiento gratuito. Sería muy importante recomendarle que se cuidase del propio alojamiento y de saber que también la vivienda correspondiente es uno de los gastos normales de la vida. En el transcurso de este año tendrán lugar seguramente mejoras en este campo.

El italiano o el español, especialmente en las relaciones públicas laborales, son mucho más objetivos y despersonalizados que el alemán. Esto hace pensar al alemán que está mal visto o que no se le quiere bien. Sin embargo, el alemán sabe ser también muy cordial; pero es inseguro de mayor cordialidad y de mayor sensibilidad en las relaciones humanas.

Además, hay que reconocer que en Alemania hay mucha rectitud, mucha regularidad, mucha justicia en las relaciones sociales. Según nuestra experiencia de trabajo cotidiano con los trabajadores españoles, nunca hemos descubierto el caso de un italiano o español que haya sido engañado o por ninguna persona que ocupe algún puesto de responsabilidad.

El carácter predominante de los alemanes se puede considerar auténtico al de los trabajadores españoles, y de aquí nacen muchas dificultades. Nuestro trabajador es desconfiado, pero van a engañarle todos: Desde la Oficina de Colocación en España, hasta la Comisión Alemana de enfermedad, la asistencia social y hasta el sacerdote al que pide ayuda.

El trabajador español, en general, repetimos, es muy sensible, tiene necesidad de estabilidad y de un reconocimiento del trabajo realizado, y tal vez debe adaptarse también a un tratamiento impersonal. Habría además otros fines psicológicos que poner en evidencia, pero esto nos llevaría demasiado lejos.

Con esta exposición de los problemas más urgentes de nuestra emigración a Alemania, creemos haber ofrecido una base sobre la cual, las autoridades españolas interesadas en la asistencia social de nuestros trabajadores, puedan fundar las oportunas medidas y disposiciones para venir al encuentro de las necesidades de nuestros connacionales, que dejan la Patria para ganarse la vida y para su propia familia.

G. M.

## ALOJAMIENTOS

Otro problema muy importante es el de los alojamientos. Es preciso tener presente que también en Alemania las viviendas escasean. La construcción de verdaderas y adecuadas viviendas para los trabajadores extranjeros no es un problema que se resuelva de la noche a la mañana. Las empresas que tienen que construir a sus propias expensas, viviendas para los nuevos trabajadores tienen, naturalmente, gastos muy altos, y es natural que traten de ahorrar, porque se trata de gastos que no existen cuando se emplean trabajadores locales.

## SUBSIDIOS

Los subsidios familiares a partir del tercer hijo representan 40 marcos mensuales. Está en preparación una ley para conceder los subsidios familiares comenzando desde el segundo hijo. El procedimiento para obtener los subsidios familiares en Alemania es más complicado que en España, porque no existe una Caja Nacional y cada cambio de puesto de trabajo supone a menudo notables dificultades e incluso la pérdida del subsidio familiar.

## ALIMENTACION

Otro problema grave es el de la alimentación. La cocina alemana es para un español una cosa absolutamente nueva y, digamos sinceramente, no fácilmente soportable. La falta de nuestro gusto en estos alimentos da incluso la impresión de que no son nutritivos, y de que las comidas son insuficientes. Muchos italianos o españoles no se acostumbran jamás a la cocina alemana. Y sin embargo, hay que reconocer que incluso los alemanes viven y que también nosotros debemos acostumbrarnos un poco a sus costumbres y gustos. El problema de la cocina es difícil, porque en esto el meridional es muy sensible.

## LA POBLACION

También el carácter de la población alemana crea dificultades psicológicas. El alemán, en líneas generales, es honesto y sincero, pero su carácter es duro y mucho más insensible que

## LA POBLACION

También el carácter de la población alemana crea dificultades psicológicas. El alemán, en líneas generales, es honesto y sincero, pero su carácter es duro y mucho más insensible que

## CONTRATO DE TRABAJO

En base al contrato de trabajo, las horas extraordinarias deberían ser pagadas con un aumento del 50 e incluso del 100 por ciento sobre el pago normal; sin embargo hay que apuntar que esto se refiere a las horas extraordinarias hechas a petición del patrón, no a las horas extraordinarias hechas a petición del trabajador mismo se pagan, en general, con algunas excepciones, como las demas.

El contrato de trabajo repre-

## CONTRATO DE TRABAJO

En base al contrato de trabajo, las horas extraordinarias deberían ser pagadas con un aumento del 50 e incluso del 100 por ciento sobre el pago normal; sin embargo hay que apuntar que esto se refiere a las horas extraordinarias hechas a petición del patrón, no a las horas extraordinarias hechas a petición del trabajador mismo se pagan, en general, con algunas excepciones, como las demas.

El contrato de trabajo repre-

## Visito el nuevo Hospital de Oviedo, D.ª Carmen Polo de Franco

OVIEDO, 20.— La esposa de S. E. don Carmen Polo de Franco, se trasladó hoy a Tineo y otros pueblos de la zona occidental de la provincia acompañada de distinguidas damas. A última hora de la tarde regresó a la capital y visitó la nueva Residencia Provincial de niños, siendo recibida por el presidente de la Diputación y diputados provinciales. Después de recorrer las distintas dependencias visitó el nuevo Hospital que en breve será inaugurado. Por último emprendió viaje a sus posesiones de P. niella (Planera). — Cifra.

## Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra selección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

**Décima corrida de las Ferias de San Isidro**

Los picadores se negaron a probar las nuevas puyas

MADRID, 20.— Décima de la Feria de San Isidro. Toros de don Fermín Bohórquez para Pedrés, en sustitución de Diego Fuertes, Victoriano Roger Valencia y Juan García Mondino. Lleno en sombra y claros en el sol.

Antes de comenzar la corrida se comunicó al público por los altavoces de la plaza, que los picadores se habían negado a efectuar la prueba de las nuevas puyas anunciada para los tres primeros toros y que se llevaría a cabo en otra ocasión. Las puyas que se iban a probar no llevan arandela. En su lugar, se ha colocado una cruzeta para impedir que se pueda introducir el palo. Su inventor es D. Fermín Lastra.

Los toros de don Fermín Bohórquez, fueron bravos. Se arrancaron de lejos a los caballos, con alegría y recargaron en la suerte. El sexto, que salió suelto en la primera vara, se creó en las resistentes. El quinto fue el mejor de los lidiados hasta ahora en la Feria. El público pidió para él la vuelta al ruedo que el presidente no concedió.

Pedrés toró muy bien de capa a su primero y le hizo fauna valerosa en la que hubo ayudados por alto, redondos, naturales y molinetes con más decisión que mandó. Mató de pinchazo bien señalado y estocada buena. Fue ovacionado y dio vuelta al ruedo. En el cuarto faena breve por la cara y mató de buena estocada.

Valencia a su primero lo toró con precauciones y lo mató de pinchazo y estocada baja. Escuchó pitos. En el quinto, el mejor de la Feria, se volvió a ver un momento. Con la mueta hizo una buena faena. Empezó con tres ayudados después sobre la derecha tratando de lejos para luego pararse y templar y mandar muy bien. El tercaló dos buenos naturales y el de pecho. Toda la faena en la que hubo mando, temple y arte. Hubo coreada con oves. Mató mal. Coreada con oves. Mató mal. Coreada con oves. Mató mal. Coreada con oves. Mató mal.

Mondino en su primero, el de menores presencia, se limitó a igualar para acabar de pinchazo y pitos, estocada. Hubo plaza lo toró bien. Al que cerró plaza lo toró bien en redondo y al natural y se creó mucho en unas manoleñas. Mató de estocada delantera y se le despidió con una ovación. — Cifra.

**TECNICO RADIO-TELEVISION**

Para importante Empresa en El FERROL DEL CAUDILLO, necesitase, con conocimientos teóricos y prácticos, libre servicio militar y hasta 30 años.

Escribir a mano dando toda clase de referencias. Enviar fotografía.

APARTADO, 509 ANTEGAL LA CORUNA

COMO ANTICIPO DE TEMPORADA Y PRIMAVERA

en "La Pilarica"

LA REINA DEL VESTIR

Les ofreceré los mayores surtidos para PRIMAVERA y VERANO en Trajes, Americanas, Pantalones, Camisetas, Jerseys, en inmensas colecciones de prendas recién recibidas de señora, caballero y niño que llamarán su atención por su gusto y precios interesantísimos.

ESPERAMOS SU VISITA.

CANALEJAS, 54 EL FERROL

PLISADOS

**TINTORERIA «IDEAL»**

TELÉFONO, 2415 FERROL

# ALMANAQUE

## SANTORAL

DOMINGO, 21

Pentecostés. Santos Valente, obispo; Segundo, pb.; Victorio, Donato, Sinesio, Andrés, mártires.

— O —  
Sale el Sol a las 4.52,  
Se pone a las 19.29.

LUNES, 22

Santos Faustino, Timoteo, Vermuto, Casto, Emilio, Basillisco, mrs.; Marciano, ob.; Román, ob.; Elena vg.; Rita de Casia, vda.

— O —  
Sale el Sol a las 4.53,  
Se pone a las 19.30.

Luna en cuarto creciente a las 16.19.

## El tiempo en España

### Continuará bueno

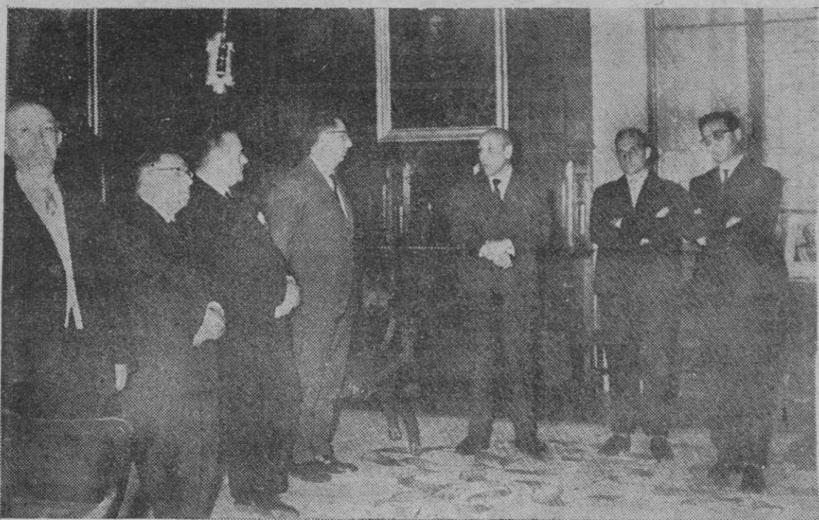
MADRID, 20. — Información general. Durante el día de hoy el tiempo ha sido bueno en la Península, Baleares y Canarias. Predicción para mañana domingo: Continuará el buen tiempo con temperaturas análogas a las de hoy. Las temperaturas extremas de España han sido de 32 grados en Badajoz y 3 en Sorla. Las de Madrid han sido de 26,4 a las 14,5 y de 11,8 a las 6. — Cifra.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 210.

# Actualidad Universitaria

## Se posesionaron de sus cargos el Decano y Vicedecano de la Facultad de Farmacia



El Dr. Charro Arias, pronunciando unas palabras en el acto de la toma de posesión como Decano de la Facultad de Farmacia. — (Foto Arturo)

En el salón del Rectorado, con asistencia del Rector, Doctor Echeverri y profesores de las distintas Facultades, se celebró el acto de dar posesión a don Aniceto Charro Arias, y a don Manuel Gómez Serranillo, de los cargos de decano y vicedecano, respectivamente, de la Facultad de

Farmacia. Pronunciaron breves y elocuentes palabras los señores Echeverri y Bellot, decano saliente y dió las gracias el señor Charro Arias. **COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR Y ASISTENCIA SOCIAL BECAS PARA SACERDOTES O RELIGIOSOS**

Para conocimiento de quien pueda interesarle se hace público que por O. M. de 6 de mayo de 1961, se convoca concurso público de mérito para adjudicar becas para sacerdotes o religiosos que deseen seguir durante el curso 1961-1962, como alumnos oficiales, estudios que habiliten para el ejercicio de la enseñanza. Los beneficiarios tendrán derecho, además, a la matrícula gratuita correspondiente, según lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley de Protección Escolar en los estudios para los que se les conceda el beneficio.

En su consecuencia, teniendo en cuenta que la finalidad fundamental de estas becas es la de facilitar a sus beneficiarios la adquisición de los títulos académicos necesarios al ejercicio de la docencia en Centros no estatales de Grado Medio, se considerarán incluidos aquellos solicitantes: Que cursen estudios universitarios que habiliten para el ejercicio de la enseñanza.

Que cursen estudios en la Escuela Central de Idiomas o Escuelas Superiores de Bellas Artes. En el primer caso deberán estar en posesión del Título de Bachiller Superior y en el segundo, tener aprobado el examen de ingreso en dichas Escuelas. Las solicitudes deberán dirigirse al Ministro de Educación Nacional, en el modelo aprobado por Resolución de 17 de mayo de 1960, que será facilitado en la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario respectivo.

El plazo de presentación de instancias será a partir del primero de junio próximo y antes del 15 de julio, —acompañadas en su caso de la documentación justificativa— en las Comisarias de Distrito donde radique el Centro en el que se propone el candidato seguir sus estudios durante el próximo curso académico.

En los formularios de solicitud de prórroga deberá quedar claramente especificada la relación de todas las asignaturas cursadas por el solicitante en el último año académico, y en las solicitudes de nueva adjudicación, las de los dos últimos cursos. En ambos casos se detallarán las calificaciones obtenidas, expresando que las mismas constituyen un curso completo, así como si el peticionario dejó de presentarse en alguna asignatura o fué dispensado. Las Secretarías de los Centros al certificar las declaraciones de estudios, confirmarán de manera expresa la aprobación del curso completo y lo consignarán, caso de que así no se haga constar, lo exigirán por su parte.

En la instancia se certificará por el Superior, Prior, Provincial, etc., la condición de sacerdote o religioso del solicitante. Los alumnos que hayan obtenido convalidación de sus estudios eclesiásticos por los civiles y que, por tener que acomodar las asignaturas convalidadas a los planes de enseñanza vigentes en las respectivas Facultades Universitarias, no les sea posible formalizar matrícula en el curso 1961-

62 como alumnos oficiales, deberán acompañar a su petición de beca documento acreditativo de las asignaturas objeto de la convalidación y se comprometerán, caso de obtenerla, a inscribirse, por enseñanza libre, en un número de asignaturas equivalente a las que normalmente constituirían un curso de Licenciatura; asistir como oyentes a las clases y a admitir la revocación del beneficio, caso de incumplimiento, con devolución inmediata de los haberes hasta el momento percibidos.

En el caso de que el solicitante de prórroga haya interrumpido el disfrute del beneficio durante uno o más cursos académicos, la petición será considerada como de nueva adjudicación.

### EXCURSION DE FIN DE CARRERA A PARIS

Los alumnos del último curso de la Facultad de Medicina con su profesor don Augusto Villanueva Díaz saldrán hoy para París.

# El Santo labrador y el molinero desconfiado

Por Manuel Barbeito Herrera

**N**ACIDO Isidro en Madrid, allá por los finales del siglo XII, cuando la villa era aún de moro bien que pagase parias al rey de Castilla, es más lo que de él sabemos por la gracia taumatúrgica con que hacia brotar el agua de las piedras que por aquella condición humilde que le ganó el favor de Dios. No es cosa averiguada todavía que Isidro fuese hijo de familia campesina, y más bien parece, según opina Juan Diácono, que se hiciese labrador por dar cumplimiento al mandato evangélico de ganar el pan con el esfuerzo de sus manos y el sudor de su frente. En esa fatigosa dedicación, escuela de sacrificio y profesión de pobreza libremente aceptada, está el ejemplo mejor de una vida inspirada en los principios indeclinables de la fe cristiana.

Pocos habrá que ignoren la providente facilidad con que San Isidro hacia manar el agua, lo mismo en el erial que fuera de la puerta de Guadalajara que sirvió de retiro a la que llamaban Santa Nula, que en las casas del regidor Don Felipe de Vera o en las tierras de su amo Iván de Vargas. Además del oratorio erigido en la calle del Prelil de Santiesteban, llamado Cuadra de San Isidro, por ser allí donde él encerraba sus bueyes, otra capilla hay en el número 2 de la calle de San Andrés, que tiene un mérito singularísimo para los devotos del Patrono de Madrid. Sabido es el milagroso modo de como se salvó el único hijo de San Isidro y Santa María de la Cabeza, caído en un pozo y sacado hasta el brocal por las aguas acrecidas y desbordadas. En esa capilla de la calle de San Andrés está el pozo del milagro y de su agua se da de beber todos los años el día 15 de Mayo a quien vaya a solicitarla. Y en un huequecito de la pared en el interior del santuario, se conserva el huso con que hilaba la santa mujer que acompañó al labrador Isidro durante su tránsito por este valle de lágrimas.

Fué su duro oficio de labr ego lo que le valió a nuestro santo las mayores y más frecuentes muestras de la protección divina. Aparte lo indispensable a su sustento, iban-se las escasas ganancias en el socorro de los menesterosos, y así le daba Dios de tan copiosa manera que como el dueño del pe-guajar que tenía en arrendamiento se le llevase en cierta ocasión todo el trigo cosechado, al aventar de nuevo la paja sacó de ella el santo mucho más grano que el que injustamente le habían quitado. Grano que él repartía abundantemente a los pobres hambrientos y tiraba al aire, con el mismo amoroso anhelo del divino poeta de Asis que llamaba hermano al lobo y hermano al corde-ro. Y ocurrió, pues, que como una mañana llevase al molino un costal de trigo, fue-se parando por el camino para dar puñados de grano a los pordioseros y echar de comer a los pájaros que le salían al paso: "Venid aveccas de Dios, y comed, que cuando Dios amanece, para todos amanece".

No era muy grande el costal y fueron muchos los tientos que hubo de darle el santo. Más pese a lo menguado que llegó el saco, tal cantidad de harina dió la molliencia de su contenido que no cabía en el costal. Y pues no es fácil la gente campesina a la creencia de milagros, entró en sospechas el molinero y acusó a Isidro de haber hurtado el trigo del que allí tenían otros labradores. Sin inmutarse el santo, que a más de modesto era paciente en sumo grado, replicó al molinero: "Si pensáis que he hurtado el trigo, no puedo satisfaceros de otro modo que con daros la harina, volviéndome vos otro tanto grano como traje en mi costal". Hízose de ese modo el trueque, volvió el molinero a moler el trigo del santo labrador y de nuevo fue tanta la harina que superó con mucho a la que antes no cabía en el saco.

Asombrado y avergonzado, cayó el molinero a los pies de Isidro, besándole las sandalias y pidiéndole perdón, y el santo varón lo levantó, echóle los brazos al cuello y le rogó que a nadie repitiese lo que había visto, pues eran muchos los maldicientes que lo tachaban de embaucador y no cejaban en el propósito de malquistarlo con el amo a quien servía. No les valió la calumnia, porque el honrado pegujero los echó de sí, increpándolos con grandes voces: "Decid lo que quisierdes de mi criado, que lo que yo sé es que no hay quien más pan coja que yo en el arrobispado de Toledo, y así, o es muy grande el engaño o muy grande la pasión con que venir a mí".

Tal es la anécdota del molinero que desde el día en que dudó de la probidad del Santo, no se cansó de pregonar el milagro que habían visto sus ojos, y así llegó a nosotros para enseñanza de cómo Dios multiplica sus dádivas en premio a los misericordiosos.

# DOMINGO DE PENTECOSTES

## Fiesta de la Iglesia universal

"MAGNALIA DEI" = LAS MARAVILLAS DE DIOS

"Spiritus Domini replevit orbem terrarum, aeluia". El Espíritu del Señor ha llenado todo el orbe de la Tierra, aeluya, Jesús, el día de la Ascensión, había ordenado a los discípulos que no se marcharan de Jerusalén, y que esperasen la venida del Espíritu Santo. Y este es el día en que se cumple la palabra del Señor: el Espíritu de Cristo llena hoy la Tierra toda.

Hemos llegado a la cumbre del año litúrgico. Resurrección y Pentecostés son las dos fiestas más grandes de la historia de la Iglesia. Cristo resucitado, vencedor de la muerte y conquistador del Reino, una vez a la diestra de Dios Padre, envía a los suyos que quedaron en el mundo del Espíritu Santo. Y así queda definitivamente constituida la Iglesia, Cuerpo de Cristo. Porque el Espíritu Santo es el principio vital, el alma, de ese organismo sobrenatural fundado por Nuestro Señor Jesucristo.

Pentecostés, cumbre del año litúrgico. Tan es así que el resto del tiempo que sigue a la gran fiesta será simplemente eso: tiempo "después de Pentecostés". Y como sucede en las grandes ocasiones, los textos de la Santa Misa de tal modo se desbordan en sugerencias que es difícil coordinar en tan pocas líneas, un pensamiento acertado.

Es quizá una idea —que ronda, magnífica, por todos los textos— la que puede ser considerada como el sello de Pentecostés. Me refiero a la universalidad de la Iglesia y a su unidad.

### EL GRAN DESCONOCIDO

El Espíritu Santo —el Gran Desconocido— es el santificador de los hombres, opera en el centro mismo de las almas. Su trato es lo más íntimo y personal que puede darse en esta vida. Y sin embargo, es ese mismo Espíritu Santo el que fomenta, desde la vida íntima en las almas, todo lo que es grande y universal; la comunión de los santos, la solidaridad de los cristianos entre sí, la unidad de la Iglesia, ese Cuerpo del que el Espíritu es el alma.

La fiesta de Pentecostés es un gran llamamiento a la unidad y a la universalidad en la Iglesia.

### UNIDAD

Unidad de toda la Iglesia, expresada físicamente en aquella ocasión por la unidad de todos los discípulos, reunidos en un mismo lugar en torno a los Apóstoles y a Santa María. No deja de ser significativo el hecho de que el Espíritu Santo viniera a los discípulos cuando estaban juntos. Es decir, no cabe vida cristiana —santidad—, sino en la comunión de unos con otros y en la fidelidad a los sucesores de los Apóstoles, la jerarquía de la Iglesia.

### UNIVERSALIDAD

El Espíritu llena el orbe de la tierra. Es una única palabra la que se dirige a todos los pueblos del mundo y a todos los hombres. ¿No es formidable el espectáculo de universalidad que sigue a la venida del Espíritu Santo? Han hablado los Apóstoles y cada uno lo oyó en su propia lengua. Así leemos en el pasaje de los "Hechos" de la Misa de hoy: "Todos estaban atónitos y maravillados... Partos, Medes, y Elamitas, los que moran en la Mesopotamia, en Judea y en el Pente y en Asia, en Frigia y en Panfilia, en Egipto y en tierras de la Libia que confina con Cirene, y los que han venido de Roma, Indios y Prosólitos, los Creteises y los Arabes, los vimos hablar en nuestras lenguas las maravillas de Dios.

No hay diferencia de raza, ni de lengua, ni de nacionalidad que pueda mirar la unidad y la universalidad de las "magnalia Dei", de las obras de Dios. Todo lo que es mequino, pequeño, raquítico; todo lo que tiene espíritu de "capillita"; todo lo que huele a estrecho nacionalismo es impropio de un cristiano. Es un pecado, porque, al atentarse contra la unidad de la Iglesia, contrasta al Espíritu Santo.

La fiesta de Pentecostés es la fiesta de la Iglesia Universal que canta, en todas las lenguas, apretada y jubilosa, las maravillas de Dios

PEDRO RODRIGUEZ (Presbítero)

# La joven cantante Isabel Garcisanz

Actuará hoy con la Orquesta Sinfónica de Bilbao



ISABEL GARCISANZ

Isabel Garcisanz, cantante de excepcional musicalidad, representa a la vigente generación en esta faceta del arte, siguiendo la línea tradicional de una escuela, que a través de la historia nacional y por espacio de más de un siglo, ha mantenido en el mundo la incansable constancia de nuestras glorias del canto, desde antes de la Mallbrán —en la primera mitad del pasado siglo— hasta Victoria de los Angeles en la actualidad.

Las circunstancias que concurren en Isabel Garcisanz para situarla internacionalmente como cantante de primera fila, son las de una formación musical extraordinaria, independiente de la calidad excepcional de su voz. No fué ella solamente la alumna de Conservatorio que, dotada por la Providencia del natural instrumento-voz, se pone en manos de una maestra —Angeles Ottein, gran artista y gran maestra— para que con sus experiencias y enseñanzas, construya sobre la materia original, siguiendo los cauces que requiere la formación de la cantante. No es solo eso. Isabel Garcisanz pretendió alcanzar más ambiciosos horizontes y con una intuición infrecuente generalmente en el músico, y más en la cantante, emprendió el estudio de otras disciplinas, tales como el piano, la armonía y la musicología, que contribuyeron a redondear solidamente sus conceptos de artista-ínterprete. Todo ese constante esfuerzo esa

entrega apasionada a un arte tan complejo y sutil como el del canto, han dado su fruto en Isabel Garcisanz, dotada de prodigiosa voz y una calidad y sensibilidad musical exquisitas, consecuentes estas últimas, a su esmerada formación cultural y musical. Todo ello le permite disponer de un repertorio sin limitaciones.

En España es conocida como "liederista" extra ordinaria, ya que la desdichada indigencia operística en que está sumido el ambiente musical español, nos ha impedido conocerla en otro aspecto que no sea el del concierto. A él ha servido y sirve con ferviente dedicación, alcanzando los más resonantes triunfos en todas sus actuaciones.

La obra de Mozart, que con la colaboración de la Orquesta Sinfónica de Bilbao, cantará en el concierto de hoy esta extraordinaria cantante, exige el intérprete, aparte de una voz diáfana y depurada, un conocimiento profundo del estilo y carácter mozartiano, para así alcanzar la gracia alada, a la vez que la justa emotividad, que precisa la música para canto del inspirado salzburgués, cuya interpretación es meta pretendida de todo artista.

Puede asegurarse sin temor a error, el éxito de esta eximia, bella y joven cantante española.

JOSE PABLO DE SILVA

# Monte de Piedad de Santiago

El día 19 de junio próximo, a las cuatro y media de la tarde, en el local número 4 de la calle de las Huérfanas, se celebrará subasta de los préstamos de ALHAJAS vendidos hasta fin de SEPTIEMBRE de 1960.

Al siguiente día de finalizar dicha subasta, comenzará a la misma hora la de ROPAS Y EFECTOS de los préstamos vendidos hasta fin de FEBRERO del corriente año.

El plazo para desempeñar o renovar los préstamos incluidos en ambas subastas, termina el día 10 del próximo mes de JUNIO.

Santiago 6 de Mayo de 1961.

**¿QUE LES PARÉGEN ESTOS PRECIOS?**

5 PTAS.	5 Pastillas jabón ... 5 ptas.	10 PTAS.	Cepillo ropa ... 10 ptas.
	4 Posa-vasos plex. ... 5 ptas.		6 Perchas ropa Cro... 10 ptas.
	4 Servilleteros plex. ... 5 ptas.		Infiernillo alcohol ... 10 ptas.
	12 Rizadores pelo ... 5 ptas.		Fiambra 12 cms. al. ... 10 ptas.
	Cuelgapaños plex. ... 5 ptas.		Azucarera aluminio ... 10 ptas.
	Aceitera plex. ... 5 ptas.		Cazo 14 cms. aluminio ... 10 ptas.
	Gamuza amarilla ... 5 ptas.		Espanja y jabón baño ... 10 ptas.
	Tijera bordar ... 5 ptas.		Frasco colonia y jabón ... 10 ptas.
15 PTAS.	Azucarera plástica ... 15 ptas.	20 PTAS.	Cinturón piel Caballero ... 20 ptas.
	Botella plex. litro ... 15 ptas.		Bolsa plex. aseó ... 20 ptas.
	Grasera latón ... 15 ptas.		Fiambra al. 18 cms. ... 20 ptas.
	Cacerola porc. 12 cms. ... 15 ptas.		Espejero plástico ... 20 ptas.
	Magnífica pluma estil. ... 15 ptas.		Estropajo plástico ... 20 ptas.
	Porta-fotos d. 9x14 cms. ... 15 ptas.		Navaja con sacacorchos ... 20 ptas.
	Monedero plex. mano ... 15 ptas.		3 Platos plex. ... 20 ptas.
	Bandeja cristal entrem. ... 15 ptas.		Bot. cocina plex. i.l. ... 20 ptas.

**TUBARIS**  
REAL, 102-EL FERROL  
Calderería 57  
C. Puyo, 1 SANTIAGO

**MES DE MAYO FERNANDO LEAL**

descuenta durante todo el mes en las VENTAS AL

CONTADO el 15 % en

LAMPARAS, FROLES Y ARAÑAS

El regalo anual de FERNANDO LEAL

# III Concurso de Embellecimiento de Pueblos de la provincia de La Coruña

## BASES DE LA CONVOCATORIA

Los Concursos de Embellecimiento de Pueblos, cumplen dos objetivos fundamentales que, en su desarrollo por quienes los dirigen y apoyan han de tener constantemente en cuenta. Uno educativo de las gentes, despertar afición por la pulcritud, estética y armonía; crear una mentalidad común por el pueblo, la calle, el medio natural donde se desarrolla la vida ordinaria; desarrollar un espíritu cívico, de sentido optimista de lo que se vive, imponer unos pequeños sacrificios (regar las plantas, calcar una fachada, barrer un rincón, dar un rodeo) para obtener una satisfacción estética y una mayor cohesión.

Otro, el resultado práctico de esta educación al obtener un ambiente agradable para los visitantes, el estímulo para las autoridades, la atracción del turismo, la preocupación por la mejora precisa, la conservación y permanencia de lo conseguido.

El primer objetivo es lento y los resultados inmediatos no deben desalentarnos. Lo importante es no retroceder en el camino emprendido. El segundo, en función de lo conseguido por el primero, debe ser causa de más inmediata preocupación, sobre todo, porque el resultado del esfuerzo se plasma inmediatamente en realidades tangibles.

Para impulsar estos dos objetivos, cuya finalidad es común y que convergen en una misma meta, se convoca para la presente el III Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos, en arreglo a las siguientes

### BASES

Primera. — Se establecen dos premios para los dos mejores pueblos. Podrán concurrir a ellos, todos los de la provincia, siempre que reúnan por su propio esfuerzo los siguientes merecimientos:

a) Pintura o enlucido de las fachadas de las casas y conservación de los monumentos o edificios de valor artístico.

b) Adorno de las calles y plazas con árboles, plantas y flores, en jardines o en tiestos y macetas.

c) Limpieza de las calles, extremada en los accesos a monumentos o lugares típicos.

d) Perfecto estado y buena presentación de indicadores turísticos, señales de tráfico, letreros anunciadores, así como rotulación urbana y el emblema del Yugo y Flechas a la entrada de cada término.

e) Labor efectuada entre vecindario para conseguir y desarrollar la afición al embellecimiento y ornato de las fachadas de sus viviendas, en el sentido de colocar tiestos con plantas, enredaderas, revoque de fachadas, pintura de ventanas, puertas, balcones y hierros de cercas.

f) Evidente cultura de sus habitantes al no mostrar en paredes, cercas, fuentes, etc., inscripciones, dibujos infantiles, ni otras pruebas injuriosas, así como la carencia de vertederos de basuras y amontonamiento de residuos en lugares céntricos o en plena vía.

Segunda. — Los pueblos que deseen concursar, deberán hacerlo por conducto de sus Ayuntamientos a la Jefatura Provincial del Movimiento, en escrito sencillo, especificando en el sobre "III Concurso de Embellecimiento de Pueblos" y durante un plazo que empezando en esta fecha termina el próximo 30 de junio.

Tercera. — Se establecen, además de los dos premios a los pueblos, 8 premios más para particulares, que se considerarán a los mejores que lo soliciten el escrito sencillo dirigido al Ayuntamiento respectivo, o directamente a la Jefatura Provincial del Movimiento (Juan Flores, 64 y 66, especificando en el sobre: "Para el Concurso de Embellecimiento de Pueblos", entre los siguientes epígrafes:

a) Balcones de domicilio particular más pulcros y adornados de un modo permanente con tiestos, plantas y flores.

b) A la escuela que más se hubiera distinguido desarrollando labor educativa en el sentido perseguido por estos Concursos, demostrando por su propia pulcritud y presentación, independencia de la fábrica del edificio.

c) Al establecimiento público o comercio más limpio, bien plantado y adornado con flores o efectos propios de su ramo.

d) En los puertos de mar a aquella embarcación de trabajo más limpia y pintada y que denote, a simple vista, preocupación, en su dueño, por la pulcritud.

e) Al restaurante, casa de comidas o taberna que incluya en su decoración más elementos típicos, con jugados con buen gusto. Se entiende tipismo regional o local y se refiere tanto al exterior como al interior.

f) A la Sociedad, Organismo o particular, que previo informe de la Alcaldía, más se hubiera distinguido en su labor propagandística y de colaboración con el presente Concurso.

g) Al peón caminero del Estado o Diputación que por su labor individual más se hubiera destacado en el cuidado y pulcritud del sector a él asignado.

h) Al camping mejor instalado, con más gusto y debidamente señalizado.

Cuarta. — La cuantía de estos premios será la siguiente:

1.º Premio Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento "Pueblo más bello 1961". 25.000 pesetas.

2.º Premio Excmo. Diputación Provincial, 15.000.

3.º Premio a domicilio particular, 2.000.

4.º Premio a Escuela destacada, 2.000.

5.º Premio a establecimiento público, 2.000.

6.º Premio a la embarcación más pulcra, 2.000.

7.º Premio a restaurante o taberna, 2.000.

8.º Premio a Organismo o particular colaborador, 2.000.

9.º Premio al Peón Caminero, 2.000.

10.º Premio al camping mejor instalado, 2.000.

Total premios, 56.000 pesetas.

Quinta. — El premiado (pueblo o particular) podrá ostentarlo, si es procedente, un cartel en el que se consigne el siguiente texto: "El Concurso Provincial de Embellecimiento. — Premio año 1961. Nombre del premiado". Las medidas deberán ser proporcionadas al lugar en que el cartel se va a instalar.

Sexta. — El Jurado será oportunamente nombrado por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y ejercerá sus funciones entre el 1.º y el 15 de julio. Los premios se concederán el 16 de julio, finalizando entonces el Concurso y haciéndose entrega de los mismos en fecha y lugar que se señalará.

Séptima. — En la concesión del premio a los pueblos, el Jurado tendrá muy en cuenta la adecuación entre los medios disponibles y los resultados conseguidos, siendo absolutamente independiente la concesión del premio con la categoría económica, administrativa, geográfica o demográfica del pueblo.

Octava. — Quedan exceptuados de optar a los dos primeros premios las ciudades de La Coruña, Santiago de Compostela y El Ferrol del Caudillo.

Novena. — Sin perjuicio de la propaganda que para el Concurso realice esta Comisión, todas las Jefaturas Locales del Movimiento deberán dar en sus demarcaciones respectivas la mayor difusión, esforzándose en conseguir el mayor número de concursantes a los distintos epígrafes.

Décima. — El Jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios si no hallara méritos suficientes y acumular o no su importe a los otros o a uno solo de ellos o crear nuevos epígrafes premiados.

Undécima. — El Concurso se

da abierto desde esta fecha y admitirán inscripciones hasta el día 30 de junio.

Duodécima. — Por la Comisión de Embellecimiento se darán oportunamente instrucciones complementarias a las Jefaturas Locales y se aclararán cuantas dudas surjan en cualquier momento, tanto a autoridades como a particulares. Ofrece también el asesoramiento preciso a cuantos lo soliciten.

EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, Evaristo Martín Freire.

**Doctor Mandel**  
**Garaizábal Bastos**  
CIRUGIA  
EL FERROL  
Real, 126. Teléfono, 1739

Para su instalación frigorífica...

**ANGLO**  
el equipo que ayuda a servir mejor

FRIGORIFICOS DIZ  
Atocha Baja, 26 (Esquina S. Juan), Telf. 25550.-CORUNA

## Maniobras conjuntas navales en aguas de Marín

VIGO, 20.— Para realizar maniobras conjuntas durante la próxima semana, en aguas de Marín, se encuentran en este puerto una flotilla española de seis dragaminas y otra francesa con igual número de unidades.

Primeramente entró la flotilla española, que manda el capitán de fragata don Juan Carlos Delgado, y que está compuesta por los modernos buques "Guadalhorce", "Almazorra", "Miño", "Odiel", "Sil" y "Turia", después lo hizo la francesa, que viene al mando del capitán de corbeta, Sidoriot, que arbolaba su insignia en el dragaminas "Aleon", al que acompañan el "Dirk Alakem", "Cantho", "Fort Malo", "Phoenix", y el "Mercuré".

Esta última flotilla, procedía de Brest. El martes por la tarde, las dos zarparán para Marín. El día 27 retornarán a Vigo las unidades españolas, mientras que la francesa lo hará el día 29 para Brest.— Cifra.

**CHAQUETAS Sport**

Hemos recibido las **ULTIMAS NOVEDADES para PRIMAVERA**

También PANTALONES, SWETERS, CAMISAS, etc.

**¡TODO PARA LA ELEGANCIA VARONIL!**

¡¡ Visítenos ahora y escoja a su gusto !!

ALMACENES **TACA** Sección CABALLERO

Graf. Franco, 153 - EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

## Ayer inició su período de Vigencia el IX Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N. S.

MADRID, 20.— De acuerdo con lo que se establece en el Decreto del Mando Nacional del Movimiento de 13 de mayo de 1961, que constituye el IX Consejo Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, se inicia hoy el período de vigencia de este Consejo, articulándose así su integración en las Cortes que, en breve, iniciarán su nueva etapa legislativa.

Entre los procuradores datos que componen, con los electivos,

las Cortes Españolas, figuran los miembros del Consejo Nacional, que representan la aportación política al Organismo Superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado.

El Consejo Nacional, de conformidad con el artículo primero del Decreto de 3 de marzo de 1955, se establece de la siguiente forma:

Apartado 1. — Presidente: Excelentísimo Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, Jefe Nacional del Movimiento.

Apartado 2. — Secretario: Excelentísimo Sr. D. José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

Apartado 3. — Ministros del Gobierno. Excmos. Sres.: D. Fernando María Castiella, D. Antonio Rumbaut Banales, D. Antonio Barroso Sánchez-Guerra, don Felipe José Abárzuza y Oliva, don Mariano Navarro Rubio, don Camilo Aloriso Vega, don Jorge Vigón Suero Díaz, don Jesús Rubio García-Minas, don Fermín Sanz Orrio, don Joaquín Planell Riera, don Cirilo Cánovas García, don José Solís Ruiz, don José Rodríguez Díaz de Lecea, don Alberto Ullastres Galva, D. Gabriel Arias Salgado, D. Luis Carrero Blanco, don José María Martínez Sánchez-Arjona y don Pedro Gual Villalbi.

Apartado 4. — Presidente de las Cortes: Excmo. Sr. D. Esteban Bilbao Egula.

Apartado 5. — Vicesecretario general del Movimiento: Excelentísimo Sr. D. Fernando Herrero Tejedor.

Apartado 6. — Excmos. Sres. D.: Ramón Serrano Suñer, Rafael Sánchez Mazas, Agustín Muñoz Grandes, José Luis de Arrese y Magra, Manuel Mora Figueras, Rodrigo Vivar Téllez, Raimundo Fernández Cuesta y Merelo, Tomás Romojaro Sánchez, Diego Salas Pombo y Alfredo Jiménez Millas y Gutiérrez.

Apartado 7. — Presidente del Instituto de Estudios Políticos: Excmo. Sr. D. Manuel Fraga Iribarne.

Apartado 10. — Excmo. señora doña Pilar Primo de Rivera y Sáez de Heredia. Excmos. señores don Jesús López Cancio, José Luis Taboada García, José María del Moral y Pérez de Zaya, José Antonio Elola-Olaso Ibañeta, Alberto Fernández Galar, Antonio Tena Artigas, Antonio María de Oriol Urquijo, Francisco Jiménez Torres, Luis Gómez de Aranda y Serrano, Pablo Arredondo y Díez de Oñate, Pascual Marín Pérez, Enrique Salgado Torres, Fernando Pérez Sevilla, Nicolás Murga Santos, Tomás García Rebull, Jesús Aparicio Bernal, Antonio Fernández Pacheco, Adolfo Muñoz Alonso y Mariano Ossorio Arevalo.

Apartado 11. — Excmos. señores D.: Jesús Aramburu Olorán, Matías Vega Guerra, Jesús Posada Cacho, Hermenegildo Altozano Moraleda, Antonio García Rodríguez-Acosta, Antonio Ibañez Freire, José María Pardo de Santayana y Suárez, Antonio Ruiz-Ocaña Remiro, Antonio Rueda y Sánchez Bello.

Los apartados 12 y 13 fueron publicados en nuestro número del miércoles, día 17.

(Los apartados 6 y 7 no figuran en la relación, por afectar a cargos extinguidos).

## Escuelas y Maestros Nombramientos y vacantes que pueden ser solicitadas

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL LA CORUNA

En sesión celebrada el día 23 del actual, se verificaron los siguientes nombramientos:

Doña María Piñero Domínguez, propietaria provisional por consortes de Castelo, Culleredo; doña María Dolores Seoane Bernárdez, interina de Luou, Teo; doña Isabel García Madin, interina de Parada, Oza de los Ríos; doña María Isabel Sánchez Vazquez, interina de Brantao, número 2, Puentevede; doña Olga García Sánchez, interina de Ambros, Iríjo; don Herminio López Freire, interino de Santa Cruz, Moeche; don Adolfo García Sánchez, interino de La Coruña, Los Castros; don Eladio Pallas Martínez, interino de Taragona, Rianjo.

VACANTES

Escuelas vacantes, que pueden ser solicitadas por maestro o maestra de Primera Enseñanza, según corresponda la vacante, siendo preferentes en casos de varias solicitudes que figuren en las respectivas listas de aspirantes a la regencia de interinidad y sustituciones:

Vacantes de maestra. — Sustituciones por enfermedad: Trabada, Curistanco; Camba, Louso; Cines, Oza de los Ríos; Trus, Vilas, Pedernera; Boa, Noya; Arzáiz, número 2; Mezouzo, Vilasantar; Cosplido, Puentevede; Transición, Lage; San Salvador, Brion; Coto, Noya.

Sustituciones por alumbramiento. Hazo, Carballo; Chantofro, Ares, Vilaboa, Valdoño; Mantaras, Iríjo (40 días).

Vacantes de maestro: Corrubio, Ribeira; Cesullas, Cabana. Ambas sustituciones por enfermedad.

## Destructores de la Armada española, en Alicante

ALICANTE, 20. — Una flotilla de destructores de la Armada española, con base en el Departamento Marítimo de Cartagena, fondeó en el puerto de Alicante, donde permanecerá hasta el próximo lunes.

Integran la flotilla los destructores "Pepanto", que es el buque insignia; "Jorge Juan", "Almirante Valdés" y "Almirante Ferrándiz".

El jefe de la flotilla, don Enrique Polanco, terminadas las maniobras de ataque, se trasladó a la Comandancia Militar de Murcia para saludar al comandante y, más tarde, acompañado de este, cumplimiento a las primeras autoridades en el Gobierno Civil, Ayuntamiento y Diputación provincial. — Cifra.

el agua tradicional



# MONDARIZ

BOTELLAS DE UN LITRO, MEDIO LITRO Y BOTELLINES DE UN TERCIO DE LITRO

**Gonzalo Pintos Pena**  
Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Conga, 3. — Teléfono 1268 SANTIAGO

Importante Empresa de piensos compuestos

Solicita Agentes colaboradores.

Dirigirse al Apartado 362 MALLADOLID



# PAGINA DE LA MUJER

## Mayo nos trae una nueva boda romántica La del Rey Hussein con una joven telefonista británica

### Antonietta Avril Gardiner ha cambiado su nombre por el de Muna el Hassein

Mayo, a mi juicio es el mes más bonito del año, y en este mes la alusión de trágicas noticias que diariamente llenan páginas y páginas de la Prensa, no ha querido dejar mal parada su fama de mes de las flores, el azahar y las bodas con una noticia sentimental y romántica: la noticia de una boda que no pasará inadvertida por lo menos a las lectoras del sexo femenino. Una nueva boda real y... democrática, porque la escogida del Rey Hussein era, hasta hace poco, telefonista y taquígrafa.

**UN PORVENIR INCIERTO**  
Desde que el joven monarca subió al Trono de Ammán, ha pasado por muchas vicisitudes. Estuvo un corto periodo de tiempo en el exilio y volvió de nuevo a su reino del Oriente, aunque las opiniones de sus súbditos no estuvieron muy de acuerdo con sus sucesos occidentales. Las consecuencias políticas de este matrimonio del monarca con una mujer inglesa son dudosas. Hussein, por su educación y sus gustos, es occidental y los reinos cercanos del Oriente medio se lo echan en cara con una marcada hostilidad. Pero el amor a la bella Antonietta está por encima de las querrelas políticas.

Hussein anunció su compromiso por radio, cerrando un discurso político con la noticia: "Nuestra boda será sencilla y sin pretensiones; comparte conmigo la indiferencia hacia los ritos y honores".

#### MEJOR BAHARINA QUE TAQUIGRAFA

Poco sabemos de la futura Soberana de Jordania: Antonietta Avril Gardiner, hija única de un militar del ejército británico, ha vivido en Londres hasta hace poco, allí estudió un curso de secretarías y luego se colocó en unas oficinas petrolíferas, donde



Antonietta Avril Gardiner con sus padres. — (Foto Europa Press), trabajaba como telefonista y taquígrafa y, en honor a la verdad, diremos que no con demasiada soltura.

Hace un año que su padre fué destinado como asesor militar del Ejército jordano. Inmediatamente se trasladó a Ammán con su familia y, en una fiesta privada, conoció al Monarca.

En el país jordano su vida cambió. Toni, como la llaman en la intimidad, es una perfecta "baharina" y muy bonita, indispensable para animar cualquier fiesta del que será su futuro reino.

Toni se llama ahora "Muna el Hussein", romántico nombre que quiere decir la "Elegida".

El Reino de Jordania está en plena celebración, por tener de nuevo Soberana. Fuegos artificiales, bailes en las plazas, bandas de música recorriendo la ciudad. Les gusta el nombre de su reina: La elegida de Hussein. Esperemos que esta elección sea duradera.



Modelo de traje de novia que lucirá la futura Emperatriz de Jordania. (Foto Europa Press)

## Hojas de álbum

- \* Si la disposición del ánimo varía sin cesar; si cuando una pasión lo agita, muda el viento, otra lo arrastrará. (Virgilio).
- \* Desgraciado todo aquel que se asusta por el porvenir. (Seneca).
- \* El único medio de salir ganando en una discusión es evadirla. (Edmundo de Amicis).
- \* La fe sin obras no sirve para nada.
- \* Los hombres son crueles pero el hombre es bueno. (Tagore).
- \* El buen humor es un don que tenemos para con el prójimo.
- \* Toda persona honorable prefiere perder el honor antes que la conciencia. (Montaigne).
- \* Cada niño, al nacer, nos trae el mensaje de que Dios no ha perdido aún la esperanza en los hombres. (R. Tagore).
- \* El hombre que desea una vida enteramente solitaria y huye del trato de los hombres, no es un hombre, sino un dios o un monstruo.
- \* La vanidad nos cuesta más que el hambre, la sed y el frío. (Hartzenbusch).
- \* La nobleza y la virtud son una sola cosa; luego no hay más nobleza que la virtud. (Antistenes).
- \* Una mujer no sabe callar nunca ella misma si miente o no. (Faguz).

## Psicología infantil La inteligencia del niño se revela por el movimiento y la palabra

Movimiento y palabra son las primeras manifestaciones psicológicas del niño. Después del sistema motriz, se desarrollan los distintos sentidos, hasta pasar al dominio de la palabra.

**MOVIMIENTO**  
Los movimientos del recién nacido no son coordinados. A los 2 o 3 meses se localizan en los miembros inferiores. Aparecen los movimientos asociados: los dos brazos o las dos piernas accionan simultáneamente.

A los 7 meses los movimientos se hacen unilaterales y en los meses siguientes se coordinan y multiplican.

A los catorce o quince meses el niño puede jugar, andar, levantar pesos y, a los tres años, comer solo.

**LENGUAJE**  
El niño empieza a decir palabras aisladas a los doce o quince meses.

Construye su primera frase al año y medio.

Podemos darnos cuenta de la inteligencia de un bebé si nos fijamos en el tiempo que transcurre desde que dice la primera palabra hasta que forma por primera vez una frase. Si comienza a hablar pronto y en seguida lo hace con frases el niño será bastante inteligente; si tarda en pronunciar una palabra pero pronto emplea frases su inteligencia es normal; si entre la primera palabra y la primera frase pasa mucho tiempo, habrá que pensar que el niño es un poco retrasado.

A los dos años poco más o menos el niño se da cuenta de su personalidad y emplea el pronombre "yo" y los verbos en primera persona.

Montse DORIA  
(Europa - Press).

## Conocimientos útiles para el hogar

Las manchas de humedad en los libros, cuando están encuadernados en cuero, suelen desaparecer con espíritu de vino.

—Para fortalecer las encías da excelente resultado lavarse la boca como se tenga por costumbre y después enjuagarse con medio vaso de agua en el que se haya puesto una cucharadita de la fórmula siguiente:

Aguada de Rosas, 200 gramos. Tintura de mirra, 4. Tintura de yodo, 4. Yoduro potásico, 125.

—La esencia hace perder su color a las perlas no solamente cultivadas o japonesas, sino de bisutería fina.

—Para conservar los ajos durante todo el año es conveniente comprarlos durante el mes de julio, ya que es el tiempo mejor de ellos.

—Los cerros oscuros que el café ha dejado en vuestra cafetera de porcelana, desaparecerán rápidamente con un poco de lejía. Se aclara muy bien con agua fría y después con unas gotas de limón.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO



La piel de ternera es una nueva aportación de la moda de este año al vestuario femenino. En la foto dos originales modelos del modista inglés Charles Creed. A la izquierda, conjunto formado por un gracioso y deportivo "sweater" de lana beige y falda de piel de ternera. A la derecha, elegante y sencillo vestido realizado con el mismo material. — (Foto Europa Press)

## Notas de la Moda

# Trajes y abrigos para mayo

Con los primeros trajes vaporosos se hace imprescindible un abrigo ligero, para que nos acompañe en los bruscos cambios de temperatura que suelen acompañar estos días o, mejor dicho, noches.

—Los cuellos, en la actual temporada, apenas si se atreven a hacer su aparición. Uno o dos grandes botones constituyen en todo el adorno de estos abrigos muy lle-



PARIS.—Cuando la primavera se encuentra en su apogeo, los modistos parisenses ya presentan sus modelos para el próximo Otoño-Invierno. He aquí un conjunto de "Fin de Semana". Pantalón de pelo de camello y jersey de lana gruesa y capa con aberturas laterales, para meter los brazos, que puede o no llevarse. Foto (Europa Press)

ante y muchos, muchos, de ceylan rosa y blanco, ya que la facilidad de limpiar este tejido lo hace el preferido de la mujer actual.

—Hemos visto algunos abrigos de franja azul ultramar forrados, o de rojo, o de este último color con adornos azules. Este contraste de los dos tonalidades es muy del agrado de los modistos Loroche, Dior, Ricci, Gres, etc. por lo que no descarramos una gran aceptación entre las hijas de Eva.

#### LA MODA SERA ASI

Conjuntos de dos piezas en tejido laborado a mano, de pedic. Falda estrecha y chaqueta con solapas bordeadas de trenillas de seda en el mismo tono. Para esta clase de prendas se da preferencia al bias.

—Jersey de mangas tres cuartos, con escote redondeado hacia los hombros. Va confeccionado con trenilla y el punto es el llamado "pata corta".

—Camisas polo, jersey, de escote en V, conjuntos etc, son las prendas preferidas por la mujer para mañana y tarde en la primavera actual. Tanto es así que, vemos muchos sombreros de reducida ala o exagerada, cuyo material ha sido la rafia tejida a mano.

—Los bolsos, cinturones y guantes complementan estos conjuntos que no por ser fácilmente caseros, son baratos.

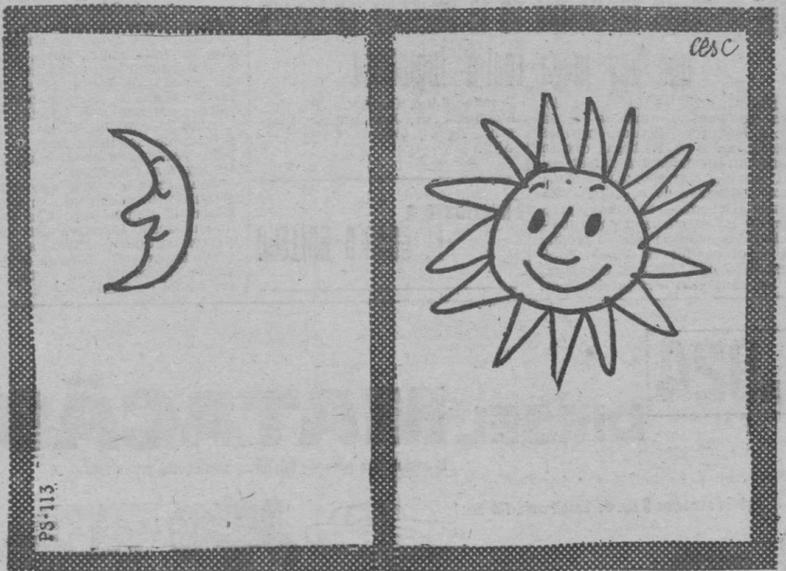
vables para cualquier hora del día.  
—Unos de línea recta, otros ligeramente sueltos desde la cintura para abajo  
—Pocos bolsillos y alguna trabilla en la parte delantera. Para mucho vestir, es recomendable de la misma tela del traje, con una pequeña guata y forro de seda natural.  
En los días frescos veremos todavía alguno blanco de

Plantillas de corcho, rapón, lana, espuma y piel de cordero. Cepillos del calzado y ropa. Cremas de las mejores marcas. Tintes. Clavazón de hierro y metal. Herramientas de zapatero. Cueros engrasados. Suelas. Gomas. Crepe, etc., etc.  
ALMACEN DE CURTIDOS  
Cándido Rico  
Concepción Arenal, 21  
EL FERROL

ATENCION  
Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesitar paga mucho  
LA OCASION  
Canalejas, 116. FERROL



Aunque la primavera sea muy avanzada, las modistas y las noches siguen siendo tristes. Por eso sigue estando de actualidad este modelo de entretenido, falda y chaqueta de lana jaspeada y "écharpe" de la misma tela que puede utilizarse también como bufanda y para cubrirse la cabeza. (Foto Europa Press)



**COMPARE** antes de comprar, y pregunte a quien tenga una **ODAG** nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS



# Información regional

## Capital de la provincia

### La Coral Polifónica «Follas Novas» tributó un cálido homenaje a su Presidente, D. JUAN NAYA

LA CORUNA, 20. (Por teléfono. Nuestra delegación). La Coral Polifónica «Follas Novas» ha tributado a última hora de la tarde de hoy, un cálido homenaje de reconocimiento y afecto a su presidente, don Juan Naya Pérez, secretario de la Real Academia Gallega, nombrado recientemente cronista oficial de la Coruña. El acto tuvo carácter íntimo y asistieron los miembros de la Junta de Gobierno de la Real Academia Gallega, con sus respectivas esposas y el académico Dr. D. Domingo García Sabell, también con su esposa.

El secretario de «Follas Novas», señor Piliado, pronunció unas palabras para ofrecer el acto y poner de relieve la notabilísima colectividad coruñesa ha llevado a cabo el señor Naya. Manifiesto que en principio se había pensado en regalárselo al señor Naya, la Medalla Académica correspondiente a don Ramón Otero Pedrayo. A continuación la señorita Carmita Tené, entregó al señor Naya un precioso juego de cartera y petaca que como recuerdo le ofrecen todos los componentes de «Follas Novas».

Habló a continuación el doctor García Sabell que en palabras sentidas y elocuentísimas hizo un elogio del señor Naya y terminó pidiendo al presidente de la Academia que le impusiese la Medalla. Así lo hizo el señor Martínez Pico, después de pronunciar, también, un bello y breve discurso.

Finalmente el señor Naya, muy emocionado, dió las gracias.

«Follas Novas» bajo la dirección del maestro Mir interpretó un escogido repertorio de canciones regionales que fueron muy del agrado de todos los asistentes.

**PRESTAMOS A LAS SECCIONES DE CREDITO DE FUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ Y PADERNE**

En el Gobierno Civil se ha recibido una comunicación telegráfica del Ministerio de Agricultura participando que la Comisión Ejecutiva del Crédito Agrícola ha concedido un préstamo de un millón de pesetas a la Sección de Crédito de Fuentes de García Rodríguez y otro por importe de 600.000 pesetas a la de Paderne.

**LECTURA DE UN LIBRO DE VERSOS DE GONZALEZ GARCÉS**

El notable escritor y poeta coruñés don Miguel González Garcés reunió esta tarde, a última hora, a un selecto número de amigos en los locales que la Asociación Cultural Libre o americana ocupa en la Casa de la Cultura. Dio lectura a su nuevo libro de versos «Alrededor del mar» que ha sido publicado recientemente. Los asistentes a la gran reunión elogiaron la alta calidad de los versos de González Garcés y fueron atentamente obsequiados por el poeta y su distinguida esposa.

**ATROPELLADA POR UNA BICICLETA**

Esta mañana fué atropellada por una bicicleta en la confluencia de las calles de Travesía de Vera y Fernández Latorre, Laura González Quiroga, con domicilio en Fernández Latorre, 86-88-4, que resultó con lesiones leves. La

bicicleta la conducía Ricardo Trigo Martínez, de 15 años, vecino de Selas de Petró.

**EL MARTES, EL «COVADONGA»**  
El próximo martes se espera en Puerto procedente de Veracruz y La Habana con pasaje, carga y correspondencia, el «Covadonga», que trae alrededor de 200 religiosos que tuvieron que salir de Cuba, a consecuencia de las medidas del actual régimen en aquella nación.

**MOVIMIENTO PORTUARIO**

**ENTRARON:** Bacaladero «Regañón», a tomar combustible de Ferrol; «Cabo Huertitas», con carga general, de Gijón, y «María Perfecta», con sosa, carbonato y otras mercancías, de Requijada.

**SALIERON:** «Oleta», con madera, para Gijón; «María Perfecta», en lastre, para Ortigueira; «Bernabé», en lastre, para Lage, y «Camposines», en lastre, para Cartagena.

Se esperan: «Mouro», con cemento, para el muelle de Santa Lucía, y «Cabo Roche», con carga general, para el de Méndez Núñez.

## JORNADA FERROLANA

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

Y hay más: supóngase usted, amigo lector, que es usted, además de lector nuestro, abonado a esa cosa tan maravillosa y útil como es un teléfono. Suponga que hace usted una llamada al médico, a su abogado, a la tienda de la esquina. En vez del médico, el abogado, el tendero, resulta que, por cualquier circunstancia, sale la voz de un señor desconocido que lo maldice a usted por haberle molestado en el baño. Vuelve usted a pulsar el número, procurando hacerlo de forma correctísima, y el señor del baño torna a maldecirlo a usted, escogiendo las palabras del Diccionario de la Lengua. ¿Resultado? Bueno, en primer lugar, el señor del baño nos ha dado a conocer su mal carácter y hasta su carácter iracundo, usted ha perdido gran cantidad de tiempo y, lo que importa, amigo lector, ha perdido usted también algunos céntimos.

¿Controlan esos contadores estupechos las llamadas que usted realiza correctamente, y que de una manera extraña se transforman en llamadas inútiles? Suponemos que su «estupidez» no llegará a tanto.

O quizás sí. En ese caso, amigo lector, no hemos dicho nada.

MARIUS

## Actividad deportiva en Cuntis

**CUNTIS. (De nuestro corresponsal, A. CARBALLO).**

**CICLISMO**

Hace tiempo que Cuntis ha celebrado la primera carrera de ciclismo de la región gallega. El ambiente sigue caldeado y se espera prestar gran colaboración a la que, como todos los años, han de organizar los entusiastas del pedal de la vecina villa de La Estrada, en donde Pascho pone todo entusiasmo y empeño. Esperamos no se tarde en ver el anuncio de la prueba estradense, y como siempre Cuntis esté incluido en su itinerario.

Ha causado gran alegría entre no sólo los aficionados, sino que en todos los cuntisenses la noticia de que la VI Vuelta Ciclista al Valle Miñor-Bajo Miño, tendrá final de etapa en esta villa, en donde con todo calor y entusiasmo recibirá a los grandes del ciclismo español.

Hemos leído en «Marca», la noticia de que el 26 del presente mes se celebra en Zaragoza el Campeonato de España de ciclismo aficionado, y sabemos también que es orden de la Federación Nacional de Ciclismo, que a los campeonatos nacionales, acuda una representación de todas las regiones. ¿Es que los componentes de la Federación Gallega, se olvidan de que en Galicia existen ciclistas que deben estar presentes el día 26 en Zaragoza? Aunque no tenemos noticias de ello, esperamos que Galicia estará presente en los Campeonatos Nacionales de ciclismo en carretera.

**FUTBOL**

Hoy, domingo, tenemos fútbol por todo lo alto en nuestro campo de la A. Ran. A las cinco de la tarde, se enfrentarán los equipos representativos de las Delegaciones Locales del Frente de Juventudes de La Estrada y Caidas de Reyes que han conseguido clasificarse finalistas del campeonato provincial de fútbol del Frente de Juventudes. De Caidas y La Estrada se anuncian excursiones para animar a sus representantes.

A las seis y media de la tarde, una vez que se haga entrega de la Copa de campeón al vencedor de la final de juveniles, saltarán al terreno de juego el Teuro, de Pontevedra y el Burgo local, para disputar el encuentro valeroso para el campeonato provincial de Modestos, en el que los dos equipos vienen demostrando gran regularidad en todos sus partidos.

**SANATORIO PROFESOR**

**VILLAR IGLESIAS**

Cirugía del Riñón  
Vejiga y Próstata  
Teléfono 1304

General Pardiñas, 1  
Santiago de Compostela

# deportes

## MIGUEL POBLET se adjudicó la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Italia

TURIN, 20. — A las dos de la tarde se ha dado la salida a los 170 corredores que participan en la Vuelta Ciclista a Italia.

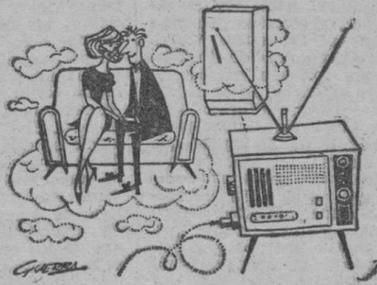
El ministro de Turismo, Alberto Xolchi, ha sido el que ha dado la señal de partida a los corredores de Francia, Bélgica, España, Austria, Alemania, Holanda, Suiza, Luxemburgo, Irlanda, así como a un gran número de italianos. — Añf.

**MIGUEL POBLET, GANADOR DE LA ETAPA**  
TURIN, 20. — Miguel Poblet, de España, se ha adjudicado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Italia en su XXXIV edición, que ha comenzado hoy en esta ciudad. — Añf.

**CLASIFICACION**  
TURIN, 20. — La clasificación oficial de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Italia disputada hoy sobre 115 kilómetros sobre un circuito por los alrededores de esta ciudad, ha sido la siguiente:

- 1.—Miguel Poblet, de España, 2-53-10 (a 40 K. p. h.)
  - 2.—F. Balmánón, Italia, id.
  - 3.—Cestari, Italia, id.
  - 4.—Pambianco, Italia, id.
  - 5.—Bruni, Italia, 2-52-51.
  - 6.—Elliot, Irlanda, id.
  - 7.—Fabbri, Italia, id.
  - 8.—Benedetti, Italia, 2-53-29.
  - 9.—Clampi, Italia, id.
  - 10.—Guerrini, Italia, id.
  - 11.—Gustli, Italia, id.
  - 12.—Zoppas, Italia, id.
  - 13.—Liviero, Italia, id.
  - 14.—Trape, Italia, id.
  - 15.—Musone, Italia, mismo.
- El resto de los españoles se clasificaron:
- 34.—Bahamontes, 2-53-29.
  - 44.—Más, 2-54-51.
  - 53.—Company, 2-55-12.
  - 5.—Bertrán, mismo.
  - 94.—Galdano, mismo.
  - 99.—Moreno, mismo.
  - 100.—Botella, mismo.
  - 114.—Roca, mismo.
  - 146.—José H. Berrando, 3-00-28.
  - 160.—Montilla, 3-06-21. — Añf.
  - 110.—Antonio Suárez, mismo.

## FRIGORIFICOS Edelweiss



El frigorífico de la Televisión

COMODORO 8.597'-

PRESIDENTE 9.975'-

AMPUESTOS INCLUIDOS

Disfrute desde hoy de su Edelweiss

## Campeonato mundial de futbol Cuatro naciones suramericanas, clasificadas para la fase final

SANTIAGO (Chile), 20.— Cuatro naciones suramericanas se han clasificado ya para la fase final del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Colombia pasa a la final al vencer a Perú; Brasil, por ser el campeón actual; Chile, por ser el país organizador; y Argentina, al haber eliminado a Ecuador. — Añf.

# GUÍA MÉDICA

**CIRUGIA GENERAL**

**Dr. ALVAREZ COIRA**

CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO

Residencia para operados

Algalia de Arriba, 38

Teléfono, 1804

**Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo**

EN SANTIAGO DE GALICIA

Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina  
Teléfonos: Sanatorio, 1006 — Dr. La Riva, 1421  
Dr. Alsina, 1984

**Dr. Juan A. Fernández Vilas**

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO

(ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)

CIRUGIA GENERAL

Quintana, 2

Teléfono 3075

**GINECOLOGIA Y PARTOS**

**Dr. L. G. ALEN**

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER

ESTERILIDAD

GENERAL PARDINAS, 6/b

Teléfono 3337

**Dr. Enrique Jiménez Costa**

Servicio Médico de noche. Urgencias y a domicilio

CLINICA-CONSULTORIO

Virgen de la Cerca, 25, bajo. Domicilio, Calderería, 36-2.

Avisos urgentes: Teléfono, 3242

SANTIAGO DE COMPOSTELA

**OTRAS ESPECIALIDADES**

**SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DE**

**Dr. Pablo Ares Feal**

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio: Horreo, 24 - 2.

Teléfono, 1806

**Antonio Golpe Cobas**

Especialista Pulmón y Corazón

Cirugía de Tórax

Avenida Figueroa, 11-3.

Teléfono, 3390

(Al lado del H. La Perla)

SANTIAGO

**R. DIAZ BARROS**

ESPECIALISTA

DIPLOMADO EN ENFERMEDADES DEL CORAZON

ELECTROCARDIOGRAFIA

Teléfonos: Consulta: 3003-132 - Domicilio, 3066

Dr. Teijeiro, 1-1.

SANTIAGO

## .. SANTIAGO DE COMPOSTELA ..

LA MAS SENSACIONAL DE LAS OFERTAS

### Gran VENTA de MAYO



UN TESORO PARA TODA AMADECASA

Magnifico SERVICIO MESA  
VAJILLA y CRISTALERIA  
completo para  
12 CUBIERTOS

Composición:

- SOPERA
- ENSALADERA
- SALSERA
- FUENTE GRANDE
- FUENTE MEDIANA
- RABANERA
- 12 PLATOS LLANOS
- 12 HONDOS
- 12 POSTRE
- JARRA
- BOTELLA
- 12 COPAS AGUA
- 12 VINO
- 12 JEREZ
- 12 LICOR
- 12 CHAMPAN

104 PIEZAS

Con fino decorado, reborde y filetes oro 18 quilates.

1.295 PTAS.

ADMIRELO en

ESTABLECIMIENTOS

**Alvarez**

Y HAGALO SUYO al mejor precio del momento.

SANTIAGO - Preguntoiro, 33

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos. — María del Rosario Lopez Vigo, José Manuel Doval Vargas, José María Gómez Pascual, Manuel Esteban Acebo y Greia y Francisco Javier Bueno Ebra.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 23,4. — Mínima, 11,2. — Media, 17,3. — Dirección del viento, NO. — Fuerza, flojo. — Estado del mar, marejadilla del NO. — Cielo, algo nublado: cirros. — Visibilidad, regular. Barómetro, 757,7.

Las mareas

(Día 21) Pleamareas: 8'10 de la mañana y 8'33 de la tarde. Bajamareas: 1'59 de la mañana y 2'22 de la tarde. (Día 22) Pleamareas: 9'5 de la mañana y 9'27 de la tarde. Bajamareas: 2'54 de la mañana y 3'16 de la tarde.

Puerto

Esperados. Vapores "Cabo Roche" los puestos de Levante con carga general, vapor "Cabo Silleiro", del Norte con carga general, también. Es esperado en puerto procedente de la Guinea el vapor español "Artañán", con madera.

PETROLERA DE GUERRA NORTEAMERICANA

La petrolera de la Marina de Guerra norteamericana "Mata De Selt", es esperado en este puerto con petróleo. El vapor "Ana Juana", procedente de San Sebastián, entró en puerto con cemento.

Farmacias de guardia

Servicio semanal: D. Avellano de la Torre Moreiras, General Franco, 101, y D. Antonio Usero Tiscar, Concepción Arenal, 106.

FRIGORIFICOS ELECTRICOS LAS MARCAS DE MEJOR RENDIMIENTO Y GARANTIA: CASA SIGMA FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad.

DIARIO del FERROL

Conferencia del profesor Lucas Verdú - Gacetillas locales -

Pronunció una interesante conferencia, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media el catedrático de Derecho Político de Universidad de Santiago, Dr. Pablo Lucas Verdú, sobre el tema "Exposición y crítica del marxismo".

perestructuras, plusvalía, monopolio, ateísmo, lucha de clases, dictadura del proletariado y en la meta del devenir dialéctico la sociedad comunista sin Estado y sin clases.

Aún no habíamos tenido ocasión de escuchar personalmente al Dr. Lucas Verdú. El concepto que de él nos habíamos formado, ha sido, si cabe, superado. Tanto la exposición como la crítica fueron objetivas, esenciales y densas, lo que no impidió que alcanzaran en algunos momentos vibraciones emotivas de alta calidad.

Las declaraciones se presentarán hasta el 30 de Junio próximo, en este Ayuntamiento (Negociado de Industrial), donde se les facilitarán gratuitamente los impresos necesarios, previo reintegro de los mismos con tres timbres móviles de 0'50 pesetas.

TARIFAS DE LICENCIA FISCAL

"Se recuerda a todos los industriales de este término municipal (Comercio, Artesanía, Servicios, Extractivos y Fabricación) la obligación que tienen de presentar la declaración de actividades, para su clasificación en las Tarifas de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial (Decreto del Ministerio de Hacienda de 15-12-60).

HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los documentos nacional

Disposiciones de Marina

Se dispone que el capitán de máquinas don Alvaro Pita Garrido, pase de auxiliar del servicio de Máquinas del Departamento de El Ferrol del Caudillo.

Se destina con carácter forzoso al Departamento de Ferrol del Caudillo, al coronel de máquinas E. T., don Carlos Bonaplata Caballero.

Se dispone embarquen en el "Almirante Cervera", los alféreces médicos don Rogelio Areal Vázquez, don Diego Begara Mesa y don Rafael Pérez-Cuadrado de Guzmán.

Idem los alféreces de Intervención, don Jesús Martínez de Dios, don Antonio Yelo Molina, don Ramón Elecuca Fraga, don José A. Carrasco Ceño, don José Amán Martínez y don Diego Salvadores Pumariño.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Sociedad Filarmónica Ferrolana

Octavo Concierto del Curso 1960 - 1961 a cargo de la gran Orquesta Sinfónica de Bilbao

Director: RAFAEL FRÜBECK. Solista: ISABEL GARCISANZ, Soprano. El martes día 23 a las 8 de la tarde en el Teatro Jofre.

REINA - HOY -

EN FUNCIONES DE 6 - 8 Y 11

El secreto de los hombres azules

(TECNICOLOR) TREPIDANTES AVENTURAS DE ACCION Y EMOCION Con LEX BARKER y MARESSA DAWN Complemento: NO-DO (MAYORES) A LAS 4: ¡GRAN INFANTIL! FABRICANTE DE CAMPEONES

CINEMA PHILIPS alta fidelidad

HOY - 6 - 8 - 11 REPARTO DE EXCEPCION EN UN GRAN ESTRENO! FRANCISCO RABAL - ZULLY MORENO ROSITA ARENAS - ANTONIO VILAR

LA NOCHE Y EL ALBA

¡EMOCIONANTE EXITO! (MAYORES) A LAS 4: INFANTIL ¡FORMIDABLE! ¡SENSACIONAL! TECNICOLOR LOS 5.000 DEDOS DEL Dr. T. Y UN GRAN LOTE DE PRECIOSOS DIBUJOS

HOY EN JOFRE ¡SENSACIONAL ESTRENO! El público aplaudió esta película POR SU ARGUMENTO REALIZACION INTERPRETACION La crítica con absoluta unanimidad "La Vanguardia" y Radio Nacional han dicho que: "Es una película de gran talla internacional y de profundo impacto emocional!"

DE AYER A HOY Ferrol hace cuarenta años 21 DE MAYO DE 1921 En el Estado Mayor del Departamento se despidió, para Toledo, el capitán de Infantería de Marina, don Carlos del Corral Albarracín.

HOY CINE AVENIDA HOY ESTRENO HOY Preguntá de "Shaggy" a Fred MacMurray: "¿TENGO UN GRAVE PROBLEMA PERO NO ME ATREVO A DECIRTELO ¿TE GUSTARIA SER EL PADRE DE UN PERRO DE LANAS?"

CAPITOL - HOY - El filme que mereció la mejor valoración crítica en la Semana Internacional del Cine en Color KIRK DOUGLAS ANTHONY QUINN CAROLYN JONES EL ULTIMO TREN DE GUNHILL Dos colosos del cine frente a frente, en la película más viril de estos últimos tiempos Funciones: 5'45 - 8 - 11 Mayores Complementos: VISTAVISION VISITA JAPON Y NO-DO

DOMINGO, 21 DE MAYO 1961

Telegramas locales

CONCURSO HIPICO

Continúan las gestiones para dotar del mayor realce posible al Concurso Hipico que se celebrará durante nuestras fiestas en terrenos de San Juan de Filgueira...

DESFILE DE MODELOS?

Al igual que se celebró en otras ciudades de España, está en proyecto un desfile de modelos presentados por señoritas de la alta sociedad ferrolana.

FESTIVAL

El proximo día 31, con motivo del Día Nacional de Caridad, que se celebrará el 1 de junio, se dará a las diez de la noche de las locales una gran fiesta...

REUNION

La Comisión de Festejos de la Cabana se reunirá con el fin de tratar de las fiestas a celebrar en este año en dicha localidad.

Visitas en la Alcaldía

El Alcalde recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

- Doña Pilar González Padín, doña Marina Iglesias Fernández, don Ramón Garrote Seo, doña María González García, don Juan Pazos Tenreiro, don Guillermo Darriba López, doña Estrella Mariño Álvarez, doña Hermelinda Oroj Fernández, doña Ofelia Vázquez Castro, don Francisco Vázquez Hernández, doña Pilar Pardiñas Sueltras, don Antonio Sánchez Sánchez y don Juan García López.

UN DIA EN LA CALLE Basilio Martín Patiño, un director cinematográfico español de la "nueva ola"



Basilio Martín Patiño, durante su conferencia del viernes por la noche en el Cine Ferrol

Basilio Martín Patiño no es un desconocido para los buenos aficionados al cine. Fue fundador del Cine-Club del SEU de Salamanca, donde estudió y acabó Filosofía y Letras; fundó, también, con un grupo de jóvenes,

la revista "Cine Universitario", le fué concedido el primer premio del Concurso Nacional guionista en el año 1958 y es uno de los diez o doce directores de cine formados en la disculida y extraordinariamente bien orientada Escuela Oficial de Directores Cinematográficos...

El Cine-Club "Artabro", que está celebrando brillantemente su primera Semana del Cine, se apuntó el viernes último un tanto muy positivo con la disertación que Martín Patiño hizo ante el público ferrolano y antes de la proyección de "El último paraíso".

Abordamos a Martín Patiño, creyendo ser los primeros. Pero "Ángelo", de "El Ideal Gallego", pasó a ser un elemento más de la máquina cinematográfica puesta en función por las ideas del que dirige.

con más tranquilidad y sin peligro de una tortolita. ¿Cómo se titula el guión que te premiaron en el año 1958? "Amanecida". Cuéntanos el argumento. Difícil. Lo anecdótico es, en el guión a que os referís, completan ente secundario. Hay, desde luego, un hilo argumental. Dos jóvenes españoles que han nacido y viven en un pueblo castellano, toman contacto con una realidad más alta. El vehículo con dos jóvenes turistas francesas. Pero ya veréis la película...

¿Estás contento de esa experiencia? Desde luego. ¿Qué es eso de la "nueva ola"? Pues veréis: "Pueblo", de Madrid coincidiendo con lo que se llama "nueva ola" del cine francés, intentó una encuesta a varios jóvenes directores españoles con objeto de pulsar las posibles inquietudes de la hora cinematográfica española actual. Faltos llamados entonces, Manolo Surrán, Miguel Picazo, José L. Borrán y yo. De ahí partió todo.

¿Proyectos? A los cuatro nos une el mismo deseo de renovación y "oro" del momento cinematográfico actual. Picazo intenta, y creo que lo conseguirá, una réplica española al Cid americano últimamente terminado en España. Lo hará sobre la figura de Jimena.

¿Qué nuevos directores españoles prometen, según tu opinión? Carlos Saura ha dirigido "Los golfos". Se trata de un buen filme. ¿Qué opinión te merecen los actores españoles? No puedo contestar rigurosamente a esa pregunta. En el cine que me interesa a mí, el actor pasa a ser un elemento más de la máquina cinematográfica puesta en función por las ideas del que dirige.

¿Como queráis. Sin embargo, dentro de ocho días volveré por aquí, y podremos continuar charlando. ¿Dentro de ocho días solamente? Sí. ¿Hasta entonces, pue... MARTUS

FERROL, al compás del reloj ¿POR QUE NO DICE USTED QUE...

Después de pasar el servicio de la limpieza por la calle de General Aranda alguna persona dejó en una esquina un cargamento de polvo y desperdicios sin pensar en que luego llevan la culpa los empleados del Municipio de esa sección, aparte del mal efecto que hace ver a las diez de la mañana, como ocurrió ayer, esos desperdicios en la vía pública?

Desde el día ocho de febrero pasado se hizo depositar una cantidad de dinero a aquellas personas que habían solicitado el teléfono automático, creyendo que a los pocos días iban a usarlo, pero para lo único que sirve, por lo de ahora, es de motivo decorativo, ya que aun no entro en funcionamiento el teléfono de tres cifras?

es algo molesto circular por el mercado dedicado a la venta de huevos y despojos, ya que, aparte de otras cosas, el servicio higiénico necesita de un cuidado especial, si no queremos que los artículos que allí se venden presenten un olorillo nada agradable?

Los vecinos de la calle de Pardiñas veríamos con agrado que el servicio de limpieza nos visitara con más frecuencia?

Los tranvías siguen descomponiéndose. Después del percance sufrido por uno de estos vehículos en su techo, hace unos días otro tranvía, al contrario de lo sucedido a su "compañero", se le fue el suelo. Gracias a un empleado de la compañía que sujetó la parte inferior los viajeros no hicimos de motores humanos, empujando, con nuestras piernas en el suelo, al vestuero tranvía?

Información militar

Se concede la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al teniente coronel de Intendencia de la Armada, D. José López Deus y al capitán de fragata, D. Eladio Rodríguez Galán.

VIDA RELIGIOSA ANTE LA FESTIVIDAD DEL CORPUS CRISTI

Como ya anticipamos, mañana, jueves, a las ocho y media de la tarde, en la sala de Juntas de la catedral de San Julián, se reunirá la Comisión organizadora. Se ruega la puntual asistencia.

AYUDE AL SANTUARIO DE LA ANGSTIA

Visite desde hoy domingo, la Tumbola misionera, que la Juventud Cordimariana tiene instalada en el local de la Residencia de los Padres del Corazón de María.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla de Cristo Rey.

SEMANA TERCERARIO FRANCISCANA

El día 22 comienza en Ferrol una Semana Tercerario Franciscana. Está encargado de las Conferencias el R. P. José Filgueiras, del convento de Santiago. El último día, 28, se le dará carácter de Asamblea, y se le presida el señor Obispo de Monhedeo, tercerario franciscano.

Juan García Filgueira Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA Coruña, 26 - Telef. 1753 FERROL

FENE

Perlio, en primer plano

FENE. (De nuestro corresponsal, MILO). - Hoy le tocaba a Perlio por derecho propio. Tiene a la vista su fiesta de los Santos con vieja fama de atractivos. Y ello vaio y vale siempre unos párrafos de encomio. Se debe uno por obligación y por devoción a la parroquia ribeñesa, porque es de casa y porque sabe revalidar todos los días el hechizo de sus gracias físicas y el prestigio de sus virtudes ciudadanas.

La parroquia recuerda en esta fecha sus tradicionales relaciones religiosas con Baraboure y recién juntas la visita de una empujadora profesora que viene de la iglesia matriz por los caminos amuosos que se asoman a la ría. Selen al encontrar varias imágenes veneradas de Perlio y, unidas en la frontera común, en una frontera que no es frontera, se vienen a celebrar el acontecimiento del día en esta iglesia de aquí que resulta no biemente pequeña cuando tiene invitados de categoría.

PELICULAS DE HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: Sensacional Estreno Una película de gran talla internacional

A las Variedades

Con Christian Marquand Agnes Laurent - Angel Aranda (Para mayores) Complemento: NO-DO

AVENIDA RENA

HOY: 5-15 - 7-45 - 10-45 La película que relata la más bulliciosa historia que puede ocurrírsele a nadie.

El extraño caso de Wilby

Con FRED MURRAY y JEAN HAGEN (Tolerada menores)

CALLAO

HOY: A las 3 en punto Gran Infantil "La bestia de la montaña" (5-30 y 8 numeradas), 11

La sirena y el Delfín

(Apta para todos los públicos) Alann Ladd - Clifton Webb Sofía Loren Complemento: NO-DO

CINEMA

PHILIPS, Alta Fidelidad ¡PROXIMO ESTRENO! Una película que echa chispas... Un ciclón de risas y de Chá Chá Chá

"RESORTES"

EVANGELINA ELIZONDO Platinillos voladores

Subscribase a EL CORREO GALLEGO

Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

ALQUILERES

ALQUILO bajo garaje, Muralla, 28. Razón: Gallano, 52. - Ferrol.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Razón: esta Administración. - Ferrol.

COMPRO muebles ropas y objetos usa dos. Avisando paso a domicilio. Canejales, núm. 142, Tel. 2506. - Ferrol.

COMPRO maquililla vapor, fuerza 3 a 4 toneladas. Sr. Pérez, Oreense, 24-3. - Ferrol.

COMPRO grupo compresor 8 10 Kw, con sin motor acoplado. Señor Pérez, Oreense, número 24-3. - Ferrol.

COCINAS ELECTRICAS. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma, Sagasta, 14. - Ferrol.

FINCAS

VENDO 9 ferradas terreno para solares carretera Montecorto, frente La Cabana. Informa, Viuda de Miño. - La Cabana.

VENDESE en Manifiós, 100 metros muelle, Chalet moderna construcción, pozo, lavadero, agua encañada, jardín, garaje, árboles frutales. Informa Calvo Sotelo, 23 segundo. - Ferrol.

VENDO casa en Santa Mariña, calle Huertas, bajo desahuciado patio cerrado. Razón, Sastrería Rivas, - Ferrol.

SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar, Calvo Sotelo, 11. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA PISO en Curros Enriquez, número 47-1. - Santiago.

COMPRA-VENTA

EL DOMINGO, 21 del corriente, a las 12 en la Oficina del Perito señor Barreiro Salaño, Campo del Gayo, 14, se subastará lugar acasurado en San Payo de Monte-Santiago compuesto de: caseta, 33 ferrados de labradío, 5 ferrados y 17 cuartillos a prado, y 127 ferrados a monte. Informa, jueves y domingos a la mañana, don Francisco Barreiro Salaño en dicha oficina.

VENDESE MAGNIFICO solar edificable, Zona Gran porvenir. Agua y Luz. MUY BARATO. Informa: QUIMPA PUBLICIDAD, Plaza Universidad, 3. - Santiago.

VENTA casa, calle Carreñas, 22, cinco viviendas, primero y segundo libros. Informa, González, Rúa Villar, 46.

CASA propia para granja, cña cerdos y gallinas en km. 17 carretera Santiago-Oreense, cinco habitaciones, tallado, espléndida cocina, amplio corral, cinco cuadras, gallinero mucha ca-

COMPRA-VENTA SE VENDE despacho Renacimiento español, casi nuevo. Teléfono, 1088. - Santiago.

COMPTABLE - Profesor Mercantil, conociendo legislación laboral y social, preciosa para importante Empresa conservera. Diríjase Dr. Iglesias Regueiro, Senra, 25, primero. - Santiago.

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

EN LOS ANGELES, situada en la Plazuela del Balneario, vendido casa con huerta, compuesta de seis habitaciones, comedor y dos cocinas.

SE VENDE casa tres plantas (dos desahucias), nueva construcción. Tráase de Santa Clara, calle Arzúa, 1. Razón, en la misma y en Cardenal Payá, 5. Santiago.

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informa: Esta Administración. - Santiago.

TUBERIA GRES "A FELGUERA", JULIO GONZALEZ (ant. S. Almacenes Perilo). - Carrera del Conde, 27

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

de don Plácido Velón, en el lugar de La Iglesia, de la Parroquia de Santiago, a unos cinco kilómetros de Lalín-Pontevedra, con carretera a los bienes. Dará razón, el abogado don Manuel Braña Moreno, Horreo, núm. 49, tercero. - Santiago.

EL DOMINGO, 21 del corriente, a las 12 en la Oficina del Perito señor Barreiro Salaño, Campo del Gayo, 14, se subastará lugar acasurado en San Payo de Monte-Santiago compuesto de: caseta, 33 ferrados de labradío, 5 ferrados y 17 cuartillos a prado, y 127 ferrados a monte. Informa, jueves y domingos a la mañana, don Francisco Barreiro Salaño en dicha oficina.

VENDESE MAGNIFICO solar edificable, Zona Gran porvenir. Agua y Luz. MUY BARATO. Informa: QUIMPA PUBLICIDAD, Plaza Universidad, 3. - Santiago.

VENTA casa, calle Carreñas, 22, cinco viviendas, primero y segundo libros. Informa, González, Rúa Villar, 46.

CASA propia para granja, cña cerdos y gallinas en km. 17 carretera Santiago-Oreense, cinco habitaciones, tallado, espléndida cocina, amplio corral, cinco cuadras, gallinero mucha ca-

COMPRA-VENTA SE VENDE despacho Renacimiento español, casi nuevo. Teléfono, 1088. - Santiago.

COMPTABLE - Profesor Mercantil, conociendo legislación laboral y social, preciosa para importante Empresa conservera. Diríjase Dr. Iglesias Regueiro, Senra, 25, primero. - Santiago.

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

EN LOS ANGELES, situada en la Plazuela del Balneario, vendido casa con huerta, compuesta de seis habitaciones, comedor y dos cocinas.

SE VENDE casa tres plantas (dos desahucias), nueva construcción. Tráase de Santa Clara, calle Arzúa, 1. Razón, en la misma y en Cardenal Payá, 5. Santiago.

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informa: Esta Administración. - Santiago.

TUBERIA GRES "A FELGUERA", JULIO GONZALEZ (ant. S. Almacenes Perilo). - Carrera del Conde, 27

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

OFERTAS

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informa: Esta Administración. - Santiago.

TUBERIA GRES "A FELGUERA", JULIO GONZALEZ (ant. S. Almacenes Perilo). - Carrera del Conde, 27

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

EN LOS ANGELES, situada en la Plazuela del Balneario, vendido casa con huerta, compuesta de seis habitaciones, comedor y dos cocinas.

SE VENDE casa tres plantas (dos desahucias), nueva construcción. Tráase de Santa Clara, calle Arzúa, 1. Razón, en la misma y en Cardenal Payá, 5. Santiago.

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informa: Esta Administración. - Santiago.

TUBERIA GRES "A FELGUERA", JULIO GONZALEZ (ant. S. Almacenes Perilo). - Carrera del Conde, 27

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

EN LOS ANGELES, situada en la Plazuela del Balneario, vendido casa con huerta, compuesta de seis habitaciones, comedor y dos cocinas.

SE VENDE casa tres plantas (dos desahucias), nueva construcción. Tráase de Santa Clara, calle Arzúa, 1. Razón, en la misma y en Cardenal Payá, 5. Santiago.

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informa: Esta Administración. - Santiago.

TUBERIA GRES "A FELGUERA", JULIO GONZALEZ (ant. S. Almacenes Perilo). - Carrera del Conde, 27

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar bien situado y acreditado. Informa: "OURO", Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, 31-1. - Santiago.

ACADEMIA particular bien instalada traspasa por ausencia Céntrica, buenas condiciones. Santiago. Razón: PUBLICIDAD QUIMPA.

TRASPASO, Taberna, sitio céntrico, poca renta, por no poder atenderla. - Informa: QUIMPA, Plaza Universidad, 3.

VARIOS

INSTALACIONES y reparaciones radió electricas. Vázquez, Gamo, Hórreo, 94. - Santiago.

bilio, siete plazas. Garaje "San Jaime", Santiago.

PARADA DE TAXIS SAN ROQUE, Delimito Bascoy, teléfono 1677, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

VENDESE COCHE "D. K. W." Seminuevo. Servicio Público.

OCASION! VENDESE Seat 1400 con parada de TAXIS. Informa: QUIMPA PUBLICIDAD, Plaza Universidad, 3. - Santiago.

VENDESE COCHE "D. K. W." Seminuevo. Servicio Público.

OCASION! VENDESE Topolino FIAT, muy barato. Informa: QUIMPA PUBLICIDAD, Plaza Universidad, 3. - Santiago.

VENDO carrocería italiana, marca O. M. en muy buen estado. Informa: Tel. 3512. - Santiago.

ESTOS ANUNCIOS también se reciben QUIMPA PUBLICIDAD Centralilla 3500 Teléfono, 243 Plaza Universidad. - SANTIAGO

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

Hasta el domingo, todo debe ser ancho, fácil y risueño. Luego, Dios dirá, contando con la voluntad y el empeño únicos de una parroquia que no tiene miedo de ningún obstáculo.

¡A ver ese programa! La música, exótica, las atracciones profanas, insuperables, las tradicionales atenciones religiosas, conservadas con todo su esplendor y su encanto.

¡Vámonos a Perlio, que luego ya hablaremos de lo demás.

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

EN LOS ANGELES, situada en la Plazuela del Balneario, vendido casa con huerta, compuesta de seis habitaciones, comedor y dos cocinas.

SE VENDE casa tres plantas (dos desahucias), nueva construcción. Tráase de Santa Clara, calle Arzúa, 1. Razón, en la misma y en Cardenal Payá, 5. Santiago.

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informa: Esta Administración. - Santiago.

TUBERIA GRES "A FELGUERA", JULIO GONZALEZ (ant. S. Almacenes Perilo). - Carrera del Conde, 27

VENDESE casa libre Vista Alegre, núm. 44 Informa en el número 43. - Santiago.

EN LOS ANGELES, situada en la Plazuela del Balneario, vendido casa con huerta, compuesta de seis habitaciones, comedor y dos cocinas.

SE VENDE casa tres plantas (dos desahucias), nueva construcción. Tráase de Santa Clara, calle Arzúa, 1. Razón, en la misma y en Cardenal Payá, 5. Santiago.

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informa: Esta Administración. - Santiago.

TUBERIA GRES "A FELGUERA", JULIO GONZALEZ (ant. S. Almacenes Perilo). - Carrera del Conde, 27

Anunciándose Incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

# El teléfono está acabando con la buena educación en Venezuela

Carta de Caracas

## Las intemperancias telefónicas se han convertido en una plaga

Muchos utilizan el "micro" como careta para ocultar sus malos modos

CARACAS (Crónica del corresponsal de "Europa-Press" Fernando Néstares para EL CORREO GALLEGU).

En Venezuela, como en todos los países, se está acelerando el incremento del servicio telefónico, aunque no cubre las necesidades reales que exigen el amplio desarrollo del país. Quizá algún día se llegue a conse-

guir un eficaz servicio. Mientras tanto, tendremos que seguir esperando... Y en la espera, se me ocurre que pudiera tener interés para ustedes una crónica que hablara de la "sociabilidad del teléfono", escrita desde esta América joven y trepidante, que debiera incorporar un teléfono dibujado al escudo general del continente, tal es la "telefonitis", que como verdadera enfermedad padecen la mayoría de los que vivimos aquí.

quien, que no es otra cosa la discreción.

El teléfono pretende romper esa barrera y muchas veces lo consigue, entrando en la intimidad de los hogares, importándole bien poco las etiquetas sociales o las normas aceptadas por todos como buenas costumbres. Pero tiene una ventaja sobre la relación personal: la coraza de que no se nos vea la cara, el aspecto físico exterior; podemos hablar seriamente a una persona mientras estamos vestidos de modo inadecuado; se puede poner cara de payaso mientras damos un pésame. Todo esto y mucho más se puede hacer, sencillamente porque falta sinceridad en nuestra vida, que se ha hecho doble: una para caminar por la calle y otra para estar en casa, con nosotros tan solo.

### EL TELEFONO Y LA SOCIABILIDAD

Aquí, en Venezuela, se ha llegado a un máximo. Es necesario urger revelar la "urbanidad del teléfono" o lo que es lo mismo ser enteramente sociables, que es imposible sin ser totalmente sinceros.

Al contestar hay que identificarse. No hacerlo es una incorrección y una pérdida de tiempo. Cuando alguien se confunde, hay que darle la excusa aclaratoria necesaria y no la intemperancia de una brusquedad, que ya se ha hecho costumbre en Caracas. El teléfono no es un medio para dictar conferencias o prolongar conversaciones hasta el punto de "agotar los pares de la zona", olvidando que otros quizás tienen una mayor urgencia en llamar o simplemente quieren inutilizar algo que es derecho de ellos que nosotros estamos quitándoles. A una persona que nos visita sin previa cita, se le hace esperar para despachar otros asuntos que llegaron antes o requirieron nuestra inmediata atención; al teléfono nunca. Y muchas veces resulta que la llamada telefónica es mucho menos importante que el asunto interrumpido. Por eso al contestar "no está aquí", no se ha "mentado", ni aun ha habido restricción mental; es una defensa a la falta de respeto a nuestra intimidad. En este sentido, hay que reponer una barrera, que ha roto el teléfono.

Me dicen que hay más de siete mil estudiantes venezolanos en España. No me consta, pero si alguno lee estas crónicas, le pido que nos ayude al regreso a su tierra, en esto que se ha hecho urgente: revalorizar la "sociabilidad del teléfono".

# EL CORREO GALLEGU

## Escándalo en un colegio femenino inglés: El escudo tenía el símbolo de bastardía

400 alumnas de la mejor sociedad de Luton lo ostentaban orgullosas sobre sus prendas estudiantiles

Carta de LONDRES

El signo siniestro estaba en una barra inclinada de derecha a izquierda, que cruzaba el emblema

LONDRES. (Crónica del corresponsal de "Europa-Press", especial para EL CORREO GALLEGU).

Cuatrocientas niñas y jovencitas de alta sociedad de la localidad inglesa de Luton han estado pasando por las calles, ostentando con orgullo el escudo de su colegio, en el que se señalaba como alijas llegadas. Cuando el hecho se conoció públicamente, ha llovido una aluvión de cartas de protestas en la dirección del centro de enseñanza, que todavía no sabe cómo solucionar el problema.

Icknield es un colegio de Segunda Enseñanza, creado no ha mucho en Luton, que aspiraba a reunir las hijas de la buena sociedad de la localidad para formarlas intelectualmente. Escogió un buen edificio, montó una plantilla de profesorado selecto y, por último, diseñó un emblema de muchas campanillas, con el que parecía asegurada la solera del centro.

Cuando comenzó el curso pasado se inscribieron unas 400 alumnas. A todas se les obligó a colocar el escudo del colegio en sitio bien visible.

Todo fue normalmente hasta hace unos días. Una de las niñas del Icknield tuvo la fatalidad de encontrar en su camino a un pacífico ciudadano inglés llamado F. W. Kuhlcke, que está encargado de la colección Pritchard en la famosa galería de Bradford. El señor F. W. Kuhlcke es un experto en heráldica.

Niña y caballero se miraron ligeramente, al cruzarse. Pero Kuhlcke tuvo suficiente con el vistazo. Giró sobre sus talones y llamó a la damita:

—Perdone que le moleste, señora. ¿Tendría Vd. la amabilidad de informarme el origen de este escudo que lleva sobre la chaqueta?

La joven miró al señor Kuhlcke con cara de asombro, pero contestó orgullosa:

—Del colegio Icknield, donde estudio.

—Es curioso —replicó el caballero— tienen ustedes un escudo muy original. La barra curvada desde el ángulo superior derecho al inferior izquierdo es símbolo de bastardía. Sin duda, el individuo que lo diseñó desconoce las reglas más elementales de la heráldica. Le agradeceré mucho que se lo haga transmitir a su director. Yo lo haría con muchísimo gusto, pero he de abandonar la ciudad dentro de pocos minutos.

Pero como la niña no iba al colegio, sino a su casa, lo primero que hizo fue comunicarle a su madre la conversación que había tenido con el señor experto en heráldica. La madre consultó con

su marido, que tampoco sabía nada de heráldica, y por fin habaron con una amiga suya, que ostentaba título de nobleza.

El horror se desencadenó en pocos minutos. Todas las madres de las niñas que tenían hijas en el Icknield se enteraron en pocos minutos. ¿No sabes la noticia?, nuestras hijas llevan en el escudo el símbolo de bastardía.

Hubo soplones, desmayos y ataques cardíacos de verdad. En pocas horas la noticia era de dominio público y el asunto ocupó en los días de las cinco el lugar reservado a Shepard, Gagarin y las últimas excentricidades de Tony Armstrong-Jones.

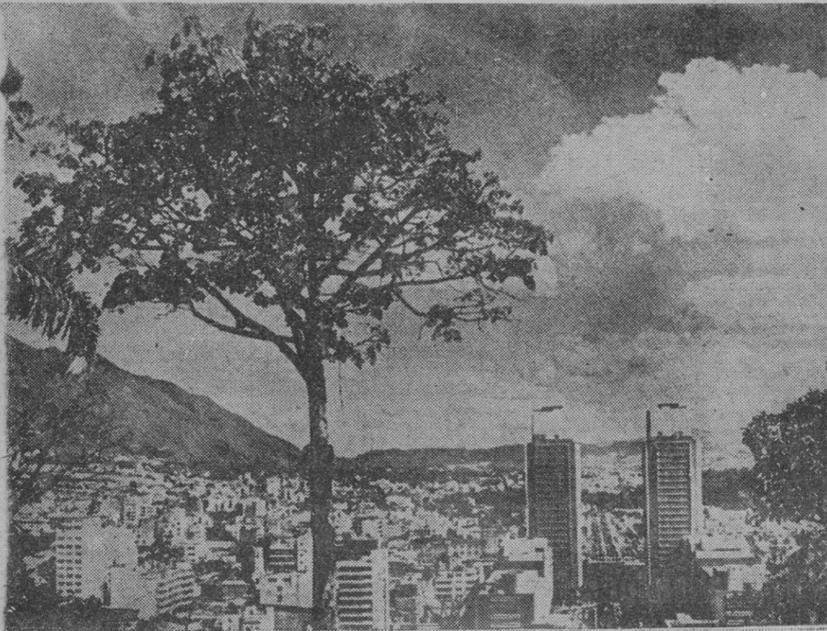
Cuatrocientas cartas de protesta llegaron a la dirección del Icknield y la encargada de la institución, Miss J. K. Penstone sufrió también su desmayo de rigor. Inmediatamente entró en comunicación con un experto en heráldica que le ratificó todo cuanto se decía. Efectivamente, la barra de derecha a izquierda era conocida comúnmente con el nombre de "Barra siniestra" y era signo de bastardía, de ilegítimi-

dad. Sus cuatrocientas alumnas iban pregonando un nacimiento desgraciado sin que nadie lo supiera.

Los cuatrocientos padres de sus alumnas exigían una explicación convincente de aquel "bochornoso asunto" y Miss Penstone tuvo que darla:

—Yo fui quien dibujó el escudo del colegio, pero no poseo conocimientos de heráldica, ¡me hice asesorar por ningún experto. Simplemente me guie por motivos estéticos: quería que resultara bonito.

Dada la explicación, los 400 padres pidieron algo más: una solución. Y en esto está ahora la directora del Icknield. Resulta que es poco menos que imposible cambiar el escudo en libros, impresos, habitaciones, etc. Su coste sería fabuloso y el colegio no puede hacerlo. Los pequeños emblemas de las ropas estudiantiles han desaparecido de la noche a la mañana. Las mamás se han encargado de suprimirlos. Pero ¿que hacer ahora con los demás? La directora dice que hay que adoptar alguna medida, pero no sabe cuál. ¿La sabe usted?



Una vista de Caracas, desde El Calvario.

## JORNADA FERROLANA

### Llamadas inútiles

Desde hace algún tiempo, la Telefónica ha instalado unos contadores que registran las llamadas que sobrepasen a un mínimo de cien mensuales. Por cada una de esas llamadas que pasen del tope marcado, el abonado ha de satisfacer una pequeña cantidad. Claro es que, como decimos, no se trata de una cantidad excesiva, pero muchas de esas llamadas "fuera de programa" —digámoslo así—, hacen un montoncito de pesetas nada despreciable al cabo del mes.

El abonado, además de un sinnúmero de preocupaciones domésticas que le rodean diariamente, ha de llevar una contabilidad particular a l objeto de no aumentar cada 30 días el inabundante presupuesto. El abonado corriente está, desde la instalación de esos contadores, no entre la espada y la pared, pero sí entre las cien llamadas y las habas contadas de sus ingresos. Una situación difícil que puede provocar desequilibrios nerviosos en las personas poco acostumbradas al cálculo mental.

Algunos abonados conscientes y metódicos, apuntan sus llamadas diarias. Así quieren evitarse disgustos a la hora del pago. Se controlan y controlan rigurosamente las llamadas de los desaprensivos amigos que usan el teléfono ajeno despreocupadamente.

—Cuidado —os dicen—, recuerda la sobretasa mensual. Llama si quieres, pero deja sobre la mesa los centímetros correspondientes. No es por el dinero en sí, es por el control. Hay que controlarse.

El que se hace de nue/as o el que ha perdido la memoria pone cara de asombro.

—Si, hijo —dice el hombre metódico—, como en el juego de las "siete y media". Si te pasas, has de pagar.

No entramos en sí lo de los contadores está bien o mal concebido, aun que se nos permitiera que digamos que el abonado corriente se ha echado sobre los hombros un problema engorroso.

Sabemos que esos contadores "cuentan" sin error alguno, y que la equivocación es muy problemática. Pero la Telefónica posee esos contadores y está tranquila, y el

abonado corriente ha de llevar la cuenta por los dedos o apuntándola en un blok, y de este modo no hay tranquilidad posible.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

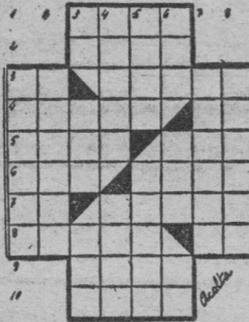
### Luminosos FECA - NEON

Rótulos de Gas Neón  
Calle San Roque, 11 - bajo.  
Teléfono 25178. - LA CORUNA

### RUPTURA DE LA INTIMIDAD

Es una gran verdad que el hombre necesita comunicarse con los demás. Pero esa comunicación suele encerrar un misterio. Cuando un hombre encuentra a otro hombre por primera vez, siempre hay un halo de respeto ante la incógnita de cómo es. Hay normas que encauzan las relaciones sociales, para respetar la barrera que salva de la penetración en su intimidad. Con otras palabras, la etiqueta de las relaciones sociales, hace, debe hacer, la vida más agradable; todo exceso vulgar es ordinario y termina siendo incómodo sobre todo cuando rompe el derecho a mantener lo íntimo. Es decir, cuando la indiscreción estridente viene a acabar no con un secreto, que realmente no existe sino con algo que pertenece a cada

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Río que separa la Manchuria de Corea. 2. — Licor. 3. — Símbolo del cobalto. Entre mabometanos; oración. 4. — Cofre. Verbo. 5. — Observé. Propietaria. 6. — (al revés). Junté. Nombre que se da en el Alcorán al pueblo árabe. 7. — Adverbio. Humille. 8. — Guardia del oso. Vocal repetida. 9. — Retrocedió. 10. — Fieras.

VERTICALES: 1. — Ruta. 2. — Cierta ganada (pl). 3. — Diario madrileño. (al revés). Cantón de Suiza. Repetición. 4. — Pato. Sobrenombre de Marte y de Heracles. 5. — Campo dispuesto para la lid. En la parte inferior. 6. — Gran potencia mundial. Río aragonés. Dativo del pronombre. 7. — Botella de vientre ancho, corto y cuello bastante largo. 8. — Península asiática.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Mayo. 2. — Ibas. 3. — aF. Atena. 4. — Brote. Ad. 5. — Remé. Ego. 6. — Isa. Ajos. 7. — Ga. Playa. 8. — Osará. Ar. 9. — Teme. 10. — Azor.

VERTICALES: 1. — Abrigo. 2.

## RINGON AMENO

Fresas. 3. — Ml. omA. Ata. 4. — Abate. Prez. 5. — Yate. Alamo. 6. — Osé. eJA. Er. 7. — Nagoya. 8. — Adosar.

### TODOS LOS BARES

Ya de madrugada, un sujeto bastante mareado entra en un bar de puerta giratoria y pide una copa.

—Ya no se sirve. Se va a cerrar —dice el dueño.

El individuo se dirige a la puerta, da una vuelta completa y entra de nuevo.

—He dicho que se va a cerrar!

—La operación se repite por tercera vez, y, al insistir el dueño en lo mismo, el individuo exclama:

—Bueno, ya veo que usted ha comprado todos los bares de la ciudad.

### CONFIANZAS

Felipe IV tuvo un cochero que se permitía algunas familiaridades con el monarca y al que éste aguantaba con buen talante. Clerico día, viajando con dirección a El Escorial, el vehículo se detuvo ante un paso casi intransitable. El cochero ordenó:

—¡Apéese Vuestra Majestad! No le hizo caso el rey, y el cochero intentó pasar. La carroza voló.

El cochero exclamó:

—¡Me alegro!

### RAZON PROFUNDA

Se comenta que un señor ha construido una casa en cierto paraje agreste e inaccesible,

### INVENTO QUE SE ECHA DE MENOS

—¡Ah! —le dice un conocido nuestro a un amigo—, con tanta cosa como se inventa y no se ha inventado aún la droga que dé ganas de trabajar los lunes por la mañana.

### BREVE

Después de terminar su comida en un restaurante, el señor llama al mozo y le pide la cuenta.

—Cuando se la trae, el señor pregunta:

—¿Está comprendido el servicio?

—Sí, señor; pero... muy poquito.



—He aquí una obra de arte que atrae todas... as miles.

### Lo que pasa en el mundo

SE PIDE LA SUPRESION DEL "STRIP-TEASE" EN INGLATERRA

El periódico dominica inglés "Reynolds New", con una tirada de 700.000 ejemplares, publica un artículo muy violento contra la existencia de cabarets con "strip-tease", y pide su prohibición, ya que "en un país que se pretende adulto y responsable, no hay lugar para la explotación comercial de perversiones y anomalías sexuales".

El firmante del artículo, el doctor Brian Wilbeck, hace constar que en estas exhibiciones las muchachas no son elegidas por el arte que tenga para bailar, sino por su falta de pudor, hace constar que se trata de espectáculos degradados.

### LOS CURANDEROS FRANCESES EN PELIGRO

De nuevo se halla en examen por la Magistratura el conflicto entre la medicina empírica y la oficial.

Por cuarta vez, el curandero Sergio Leon Alaufr, de 56 años, ha sido demandado por el Orden de los Médicos por ejercicio ilegal de la medicina. Ante de pronunciar un juicio, el magistrado ha querido saber si cura efectivamente o si no es más que un charlatán. A tal efecto ha nombrado a los profesores Michaux y Bailly en calidad de peritos.

Están redactando en la actualidad una relación de la que ha de entregarse al juez instructor. A la vista del mismo, éste tomará la decisión de proseguir la instrucción o pronunciar un "no ha lugar" a proceder.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGU

### Noticias con estrambote

A LARGO PLAZO



Un tribunal de Wokingham (Inglaterra) ha decidido que William Hutchinson se convierte en persona peligrosa cuando bebe y le ha prohibido ingerir bebidas alcohólicas por espacio de 20 años. Hutchinson cuenta en la actualidad 89 años.

Al umbral de los noventa con tan rígida sentencia, su penosa penitencia tenga en cuenta.

A su edad, señor, es serio todo venerable anciano. (Respetando, de antemano, su criterio.)

Ya ve usted, por esta vez, son veinte años. Resarcidos los verá una vez cumplidos ciento diez.

Que así sea, y que lo vea, lo festeje a mesa puesta bien rociada... y con supuesta melopea.

Si reinicie (por su bien) y otra multa un juez conviene, cambie el nombre que ahora tiene por el de... Matusalen.

DON RPIPO

Es asimismo interesante que recordemos a nuestros juveniles lectores que del 3 al 22 de agosto se celebrará en Villanueva de Arosa un turno interprovincial para Escuadras de Flechas.

Pero si el programa en sí es nota informativa de particular atractivo para esos lectores, consideramos oportuno relacionar aquí las condiciones que habrán de reunir para tener derecho a inscribirse en los respectivos turnos: ser afiliado a la Organización Juvenil, abonar el concepto de cuota 250 pesetas, estar vacunado contra tifus y viruela, poseer un uniforme de la O. J. E. y presentar un determinado equipo de ropas para uso personal en el campamento sin olvidar aguja, hilo y navaja.

La Delegación santiaguesa del Frente de Juventudes informará con más detalle que nosotros. Y como el tiempo pasa rápidamente, creemos que no estará de más que los muchachos se den prisa y consulten al señor Bardán y a sus colaboradores. Los campamentos que correspondan a Santiago han de reeditar la importancia y seriedad que tuvieron otras veces, pues nos consta que en ese aspecto Ramón Bardán es persona muy exigente. Y hace falta que así sea, porque significa una garantía para los padres al autorizar que su hijo vaya al Campamento con la ilusión de la ida y la alegría del retorno saturado de yodo y oxígeno, feliz y contento de haber pasado unas vacaciones en esa maravilla de playa que es Gandario.

JOSE REY F. ALVITE